

# Angle heads

Têtes à renvoi d'angle / Winkelköpfe



**MADAULA**  
creative solutions

"Perfect work requires passion, precision  
and well designed and reliable tools."

Madaula focus  
is to supply these tools to world-wide industry"

# Tradition in precision

Since 1956 **Madaula** has stood for the highest quality and the best reliability of its products.

We have more than 55 years of experience in design, development and manufacture all kind of heads for the machine tool industry.



Depuis 1956, **Madaula** est synonyme de la plus haute qualité et de la meilleure fiabilité pour ses produits.

Nous avons plus de 55 ans d'expérience dans la conception, le développement et la fabrication de tous types de têtes pour l'industrie de la machine-outil.



## Innovation and reliability

We're focused on our ability to create products adapted to our customer's needs, reduce their manufacturing cost, thereby improving their competitive edge in the market.

We work to ensure optimally designed, precise, robust and durable products.

We love challenges.

Our goal is to turn your vision into reality and thereby increase your productivity.

Nous nous sommes consacrés sur notre capacité à créer des produits adaptés aux besoins des clients, à réduire leurs coûts de fabrication et ainsi améliorer leur avantage compétitif sur le marché.

Nous travaillons pour créer des produits de conception optimale, durables, robustes et précis.

Nous aimons les défis.

Notre objectif est d'augmenter votre productivité.

Im Mittelpunkt unserer Überlegungen steht unsere Fähigkeit, Produkte herzustellen, welche den Bedürfnissen unserer Kunden gerecht werden. Dabei verfolgen wir das Ziel, die Herstellungskosten unserer Kunden zu senken, um somit ihre Wettbewerbsfähigkeit auf dem Markt zu erhöhen. Wir arbeiten stets daran, Ihnen optimal konzipierte, präzise, sowie robuste und langlebige Produkte zu gewährleisten.

Wir lieben Herausforderungen. Unser Ziel ist es, Ihre Vorstellungen in die Realität umzusetzen und dadurch Ihre Produktivität zu steigern.

## All over the world

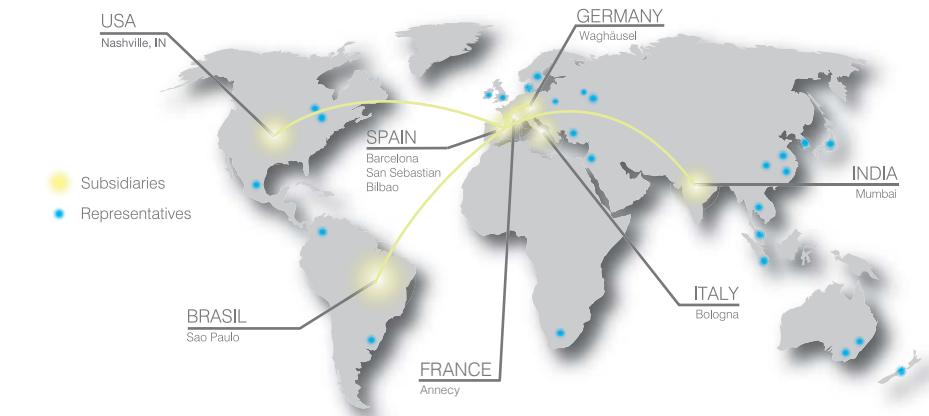
**MADAULA**  
creative solutions

Our head office and factory are located in Barcelona, recognized city throughout the world by the creativity and constant innovation of its industries.

We sell all over the world with subsidiaries in Germany, USA, Italy, France, Brazil and India, with representatives all over the world. We export the 80% of our production.

Notre siège social et l'usine sont situés à Barcelone, ville reconnue mondialement par sa la créativité et constante innovation. Nous vendons partout dans le globe avec des filiales en Allemagne, USA, Italie, France, Brésil et l'Inde, et avec des représentations dans le monde entier. Nous exportons le 80% de notre production.

Unser Hauptsitz und Produktionsstätte befinden sich in Barcelona, einer Stadt, welche weltweit für ihre Kreativität und ständige Innovationen bekannt ist. Wir vertreiben unsere Produkte auf der ganzen Welt durch unsere Tochtergesellschaften in Deutschland, USA, Italien, Frankreich, Brasilien und Indien und durch unsere Vertretungen weltweit. 80% unserer Produkte werden exportiert.



## Manufacturing facilities

We welcome you to our facilities. Madaula has a continuous improvement policy, we invest to improve our technical production, assembly and quality departments.

Soyez les bienvenus dans nos nouvelles installations. Madaula investit constamment afin d'accroître sa capacité de production. Nous avons développé nos départements usinage et montage mais aussi qualité.

Wir begrüßen Sie in unseren Einrichtungen, wo es einige Änderungen gibt. Madaula investiert in die Verbesserung unserer Fertigungskapazität. Wir erweitern unsere Montage und Qualitätsabteilungen.



# Passion for precision

Precise and rigid manufacture  
Adaptable to all types of machines  
100% Checked and tested  
High speed rotation  
Longer tool life

All type of tapers and norms available.  
Tous types de cônes et des normes disponibles.  
Alle Arten von Werkzeugaufnahmen verfügbar.

0-360° Fully adjustable with graduated ring.  
Bague graduée entièrement réglable 0-360°.  
0-360° einstellbarer Teilungsring.

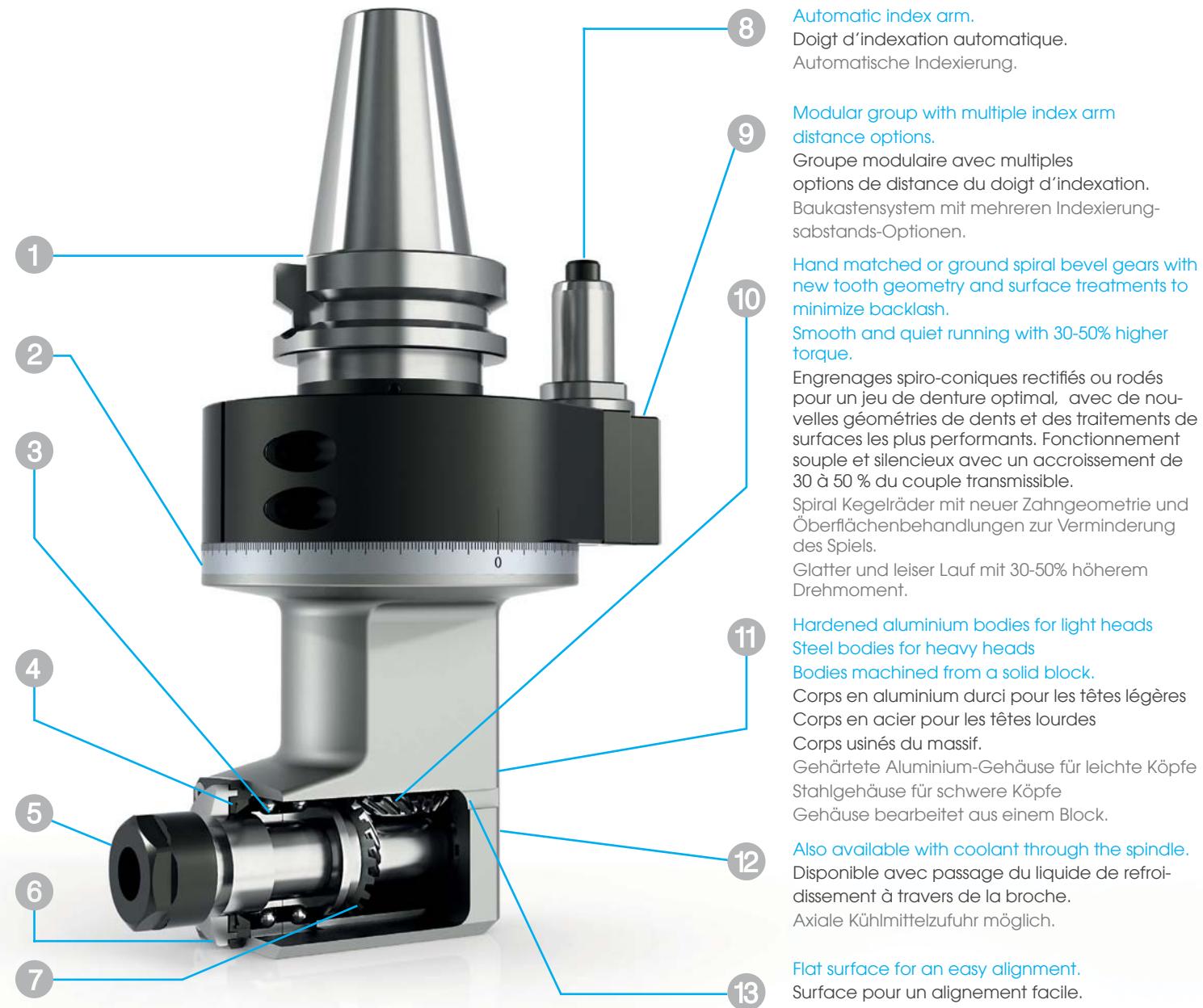
High precision P4 quality preloaded bearings.  
Roulements de haute précision préchargés.  
P4 Qualität von hoher Präzision.

Improved sealing design combining a labyrinth and optimized friction seals to get hermetically sealed spindles.  
Amélioration de la conception de l'étanchéité en combinant un labyrinthe et joints à friction optimisée pour obtenir une parfaite étanchéité.  
Verbesserte Konzeption der Abdichtung, welche durch die Kombination eines Labyrinths mit reibungsoptimierten Dichtungen erreicht wird, um hermetisch abgedichtete Spindeln zu erhalten.

Multiple output options.  
Multiples options de sortie.  
Viele Möglichkeiten der Werkzeugaufnahme.

Primary labyrinth seal.  
Joint à labyrinthe primaire.  
Primäre Labyrinthdichtung.

High grade synthetic grease for long life lubrication.  
Lubrification à la graisse à longue durée de vie.  
Hochwertiges synthetisches Schmierfett für eine Lebensdauerschmierung.



# The best solution for a perfect application

**MADAULA**  
creative solutions

## CA SERIES 90° Angle heads

For drilling, tapping, milling. Add one axis to your machine.

Pour le perçage, taraudage, fraisage. Ajoutent un axe supplémentaire à votre machine.

Zum Bohren, Gewindeschneiden, Fräsen. Fügen Sie Ihrer Maschine eine Achse hinzu.



## CAP SERIES Slim design

To work inside small holes or narrow spaces.

Pour travailler à l'intérieur de petits alésages ou des espaces étroits.

Geeignet für die Bearbeitung innerhalb kleiner Bohrungen oder schmaler Räume.



## CAR SERIES 0-90° Adjustable angle heads

For drilling, tapping, milling ops. at any angle.

Pour le perçage, taraudage, fraisage et opérations à n'importe quel angle.

Zum Bohren, Gewindeschneiden, Fräsen in beliebigem Winkel.



## CAD SERIES 90° Double output

For operations in both directions.

Pour les opérations sur les deux directions.

Geeignet für die Bearbeitung in beide Richtungen.



## CAF - CAFS SERIES 0-90° Fixed angle heads

For drilling, tapping, milling ops. at any angle with increased rigidity.

Pour le perçage, taraudage, fraisage et opérations à n'importe quel angle avec une rigidité accrue.

Zum Bohren, Gewindeschneiden, Fräsen in festen Winkel mit erhöhter Steifigkeit.



## EXTENDED CA 90° Angle heads for long pieces

Optional flange mounting for improved rigidity.

Bride de fixation en option pour une meilleure rigidité.

Geeignet für die Bearbeitung in beide Richtungen.



# Application fields

## Aerospace

Aéronautique / Luft-und Raumfahrt

## Automotive

Automobile / Automobilindustrie

## Components

Composants mécaniques / Bauelemente

## Electronics

Electronique / Elektronik

## Energy

Énergie / Energieindustrie

## Heavy industry

Industrie lourde / Schwerindustrie

## Machine tool equipment

Equipement de machine-outils / Ausrüstung für Werkzeugmaschinen

## Medical

Médical / Gesundheitsindustrie

## Micro-mechanics

Micro-mécanique / Micro-Mechanik

## Defense

Défense / Verteidigung

## Orthopaedics

Orthopédie / Orthopädie

## Power generation

Génération d'énergie / Stromerzeugung

## Railway engineering

Ferroviaire / Bahntechnik

## Watch-making industry

Industrie horlogère / Uhrenindustrie

## Wind industry

Industrie éolienne / Windindustrie





**90°**  
Angle head

### Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

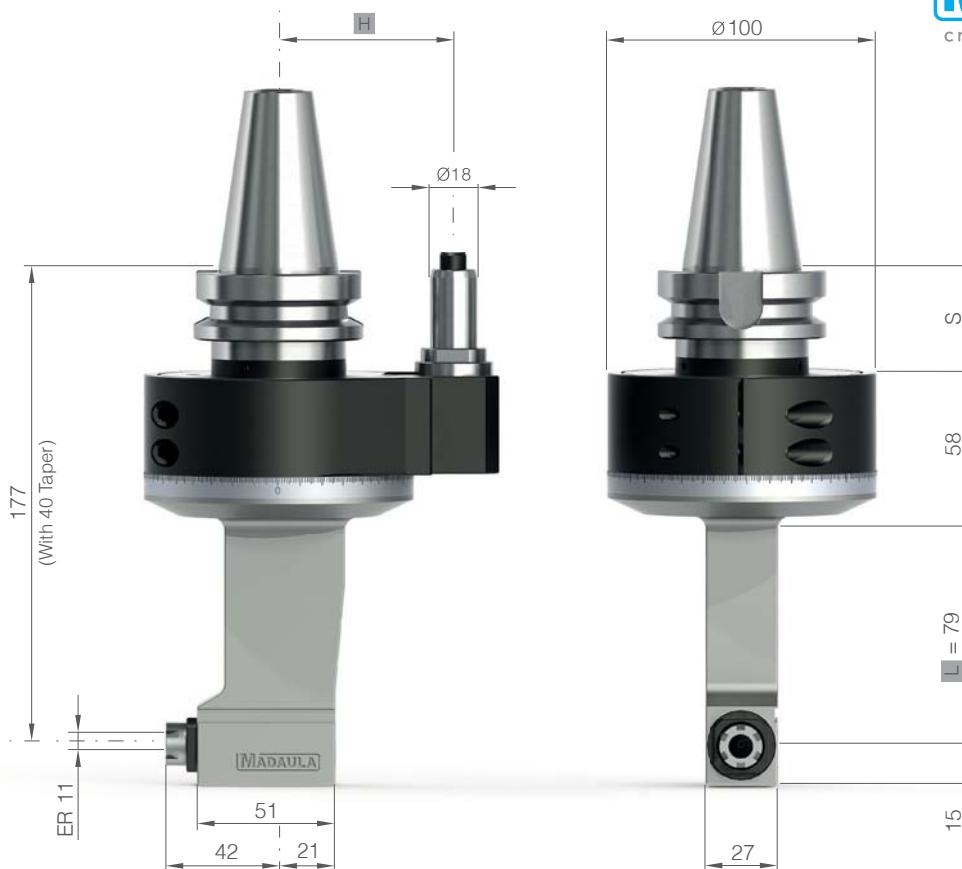
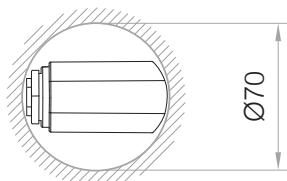
	ER-11 / 7 mm
<b>R.P.M max</b>	4.000
	3.5 kg
	1:1
<b>KW</b>	1 kW
<b>Nm max</b>	4 Nm
<b>Rotation</b>	in = out

**L / H**

#### Other measures under request

Autres mesures sur demande

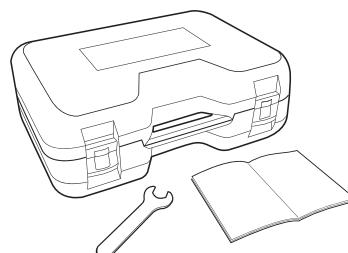
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	30/40/50	55/65/80	40
CAT	30/40/50	55/65/80	40
MAS-BT	30/40/50	55/65/80	40/40/50
HSK	50/63/100	55/65/80	40/40/50
CAPTO	C5/C6/C8	55/65/80	40/40/50
KM	50/63/100	55/65/80	40/40/50

#### Standard Equipment

Standard / Standard



#### Optional Equipment

Optionel / Option

##### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

##### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

##### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

##### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

**CA** **ØE**90°  
Angle head**Technical Data**

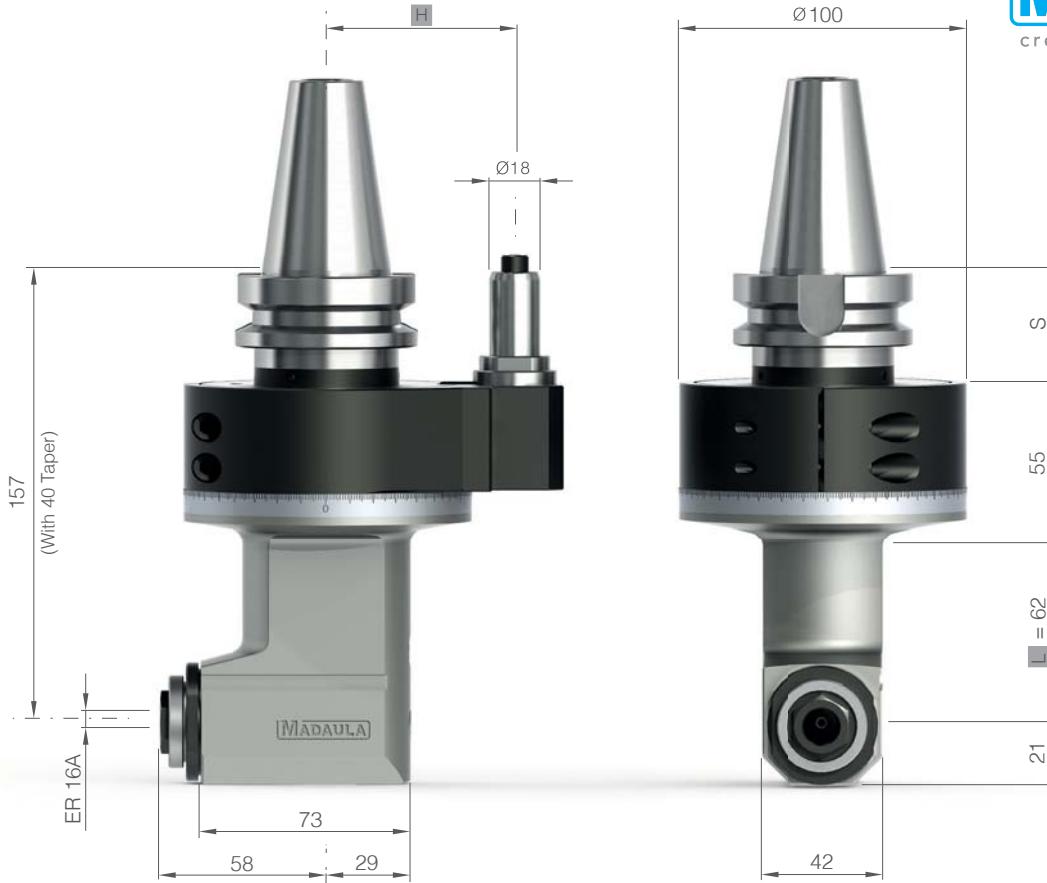
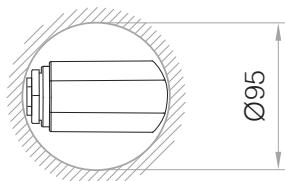
Caractéristiques techniques / Technische Daten

	ER-16A / 10 mm
<b>R.P.M max</b>	4.000
<b>KG</b>	3.5 kg
<b>Min. Spindle Speed</b>	1:1
<b>KW</b>	2 kW
<b>Nm max</b>	6 Nm
<b>Rotation</b>	in = out

**L / H****Other measures under request**

Autres mesures sur demande

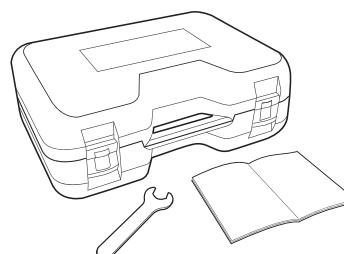
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	30/40/50	55/65/80	40
CAT	30/40/50	55/65/80	40
MAS-BT	30/40/50	55/65/80	40/40/50
HSK	50/63/100	55/65/80	40/40/50
CAPTO	C5/C6/C8	55/65/80	40/40/50
KM	50/63/100	55/65/80	40/40/50

**Standard Equipment**

Standard / Standard

**Optional Equipment**

Optionel / Option

**Stop Block**

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55 **Collets**

Pinces / Spannzangen

See page 56 **Coolant through index pin**

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

**High speed option RPM max**

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

10.000



**90°**  
Angle head

### Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten



ER-25A / 16 mm

R.P.M max

6.000



4.8 kg



1:1

KW

3.5 kW

Nm max

14 Nm

Rotation

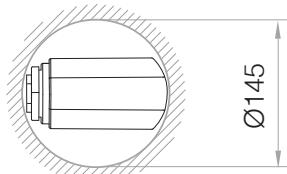
in = out

L / H

#### Other measures under request

Autres mesures sur demande

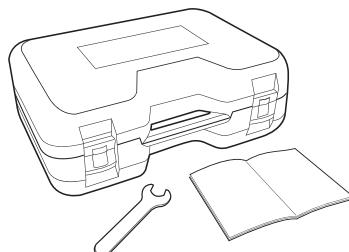
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		

DIN 69871 / 2080	30/40/50	55/65/80	40
CAT	30/40/50	55/65/80	40
MAS-BT	30/40/50	55/65/80	40/40/50
HSK	50/63/100	55/65/80	40/40/50
CAPTO	C5/C6/C8	55/65/80	40/40/50
KM	50/63/100	55/65/80	40/40/50

**Standard Equipment**  
Standard / Standard



**Optional Equipment**  
Optionel / Option

**Stop Block**  
Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

**Collets**  
Pinces / Spannzangen

See page 56

**Coolant through index pin**  
Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

**High speed option RPM max**  
Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

8.000

# CA 1

90°  
Angle head

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

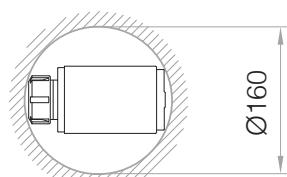
	ER-32 / 20 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 3.000
	7.5 kg
	1:1
KW	7 kW
Nm max	35 Nm
Rotation	in = out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

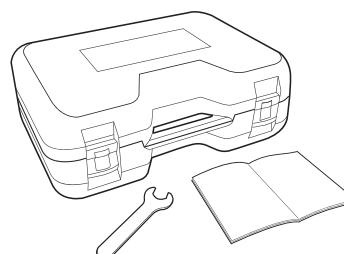
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CA 1

90°  
Angle head

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

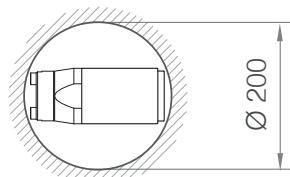
	ISO-30 / DIN-2079	
R.P.M max	Heavy duty bearings	3.000
	7.5 kg	
	1:1	
KW	7 kW	
Nm max	35 Nm	
Rotation	in = out	

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

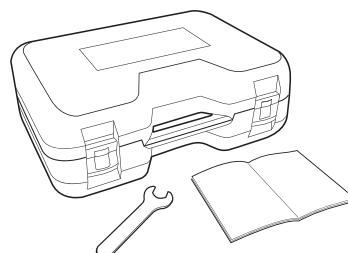
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55



#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56



#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CA 2

90°  
Angle head

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

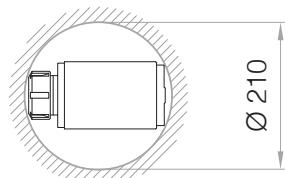
	ER-40 / 26 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 2.500
	14 kg
	1:1
KW	16 kW
Nm max	90 Nm
Rotation	in = out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

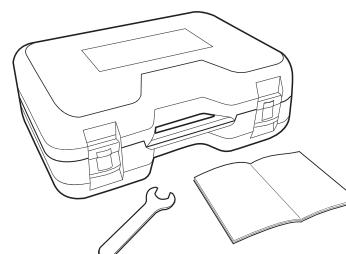
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CA 2

90°  
Angle head

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten



ISO-30 / DIN-2079

**R.P.M max** Heavy duty bearings 2.500

**KG** 14 kg

**÷** 1:1

**KW** 16 kW

**Nm max** 90 Nm

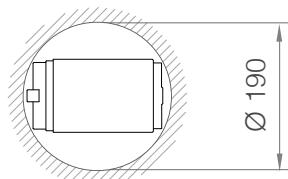
**Rotation** in = out

**L** / **H**

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

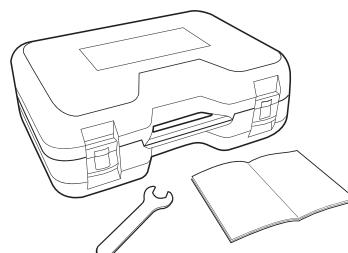
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55



#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56



#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

**CA 3****90°**  
Angle head**Technical Data**

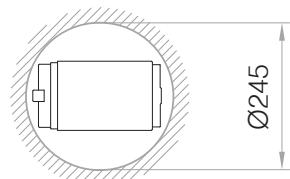
Caractéristiques techniques / Technische Daten

	ISO-40 / DIN-2079
<b>R.P.M max</b>	Heavy duty bearings 2.000
	20 kg
	1:1
<b>KW</b>	20 kW
<b>Nm max</b>	130 Nm
<b>Rotation</b>	in = out

**L / H****Other measures under request**

Autres mesures sur demande

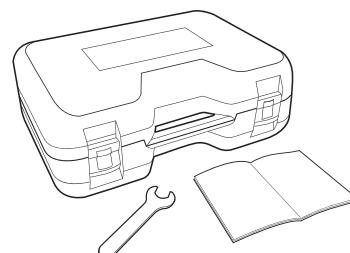
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

**Standard Equipment**

Standard / Standard

**Optional Equipment**

Optionel / Option

**Stop Block**

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55 **Collets**

Pinces / Spannzangen

See page 56 **Coolant through index pin**

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

**High speed option RPM max**

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

4.000

# CA 3

90°  
Angle head

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

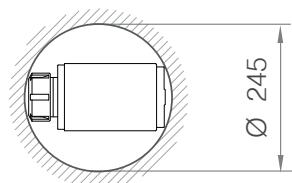
	ER-50 / 34 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 2.000
	20 kg
	1:1
KW	20 kW
Nm max	130 Nm
Rotation	in = out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

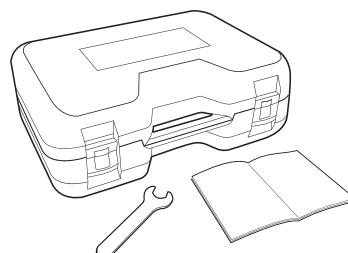
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

4.000

# CA 3E EXTENDED

90° Angle head

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

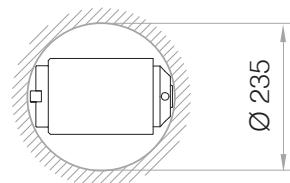
	ISO-40 / DIN-2079
<b>R.P.M max</b>	Heavy duty bearings 2.000
	36 kg
	1:1
<b>KW</b>	20 kW
<b>Nm max</b>	130 Nm
<b>Rotation</b>	in = out

## L

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

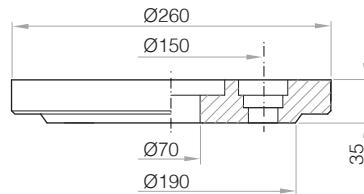
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



### Flange mounted giving an increased rigidity.

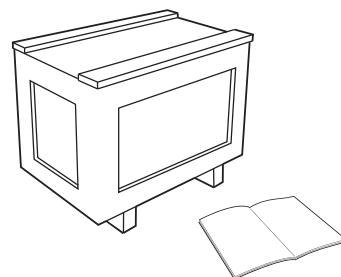
Rigidité accrue lors du montage par flasque sur la machine.

Erhöhte Starrheit durch Flanscheinbau direkt an die Maschine.



### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Internal air pressure

Surpression d'air interne / Sperrluft

bar/psi max 0.3/4

#### Quick change system

Système de changement rapide / Schnellwechselaufnahme



#### Alternative outputs

Sortie alternative / Alternative ausgänge

See page 55

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

4.000

# CA 4

90°  
Angle head

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten



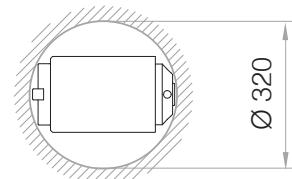
ISO-50 / DIN-2079

R.P.M max	Heavy duty bearings	2.000
KG		82 kg
		1:1
KW		40 kW
Nm max		280 Nm
Rotation		in = out

## Other measures under request

Autres mesures sur demande

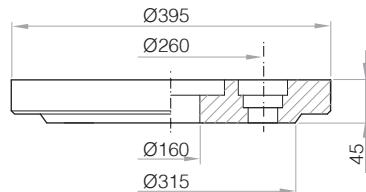
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



## Flange mounted giving an increased rigidity.

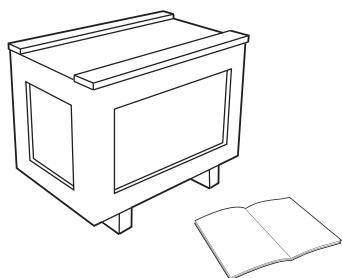
Rigidité accrue lors du montage par flasque sur la machine.

Erhöhte Starrheit durch Flanscheinbau direkt an die Maschine.



## Standard Equipment

Standard / Standard



## Optional Equipment

Optionel / Option

### Internal air pressure

Surpression d'air interne / Sperrluft

bar/psi max 0.3/4

### Quick change system

Système de changement rapide / Schnellwechselaufnahme

### Alternative outputs

Sortie alternative / Alternative ausgänge

See page 55

### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

3.000

### Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

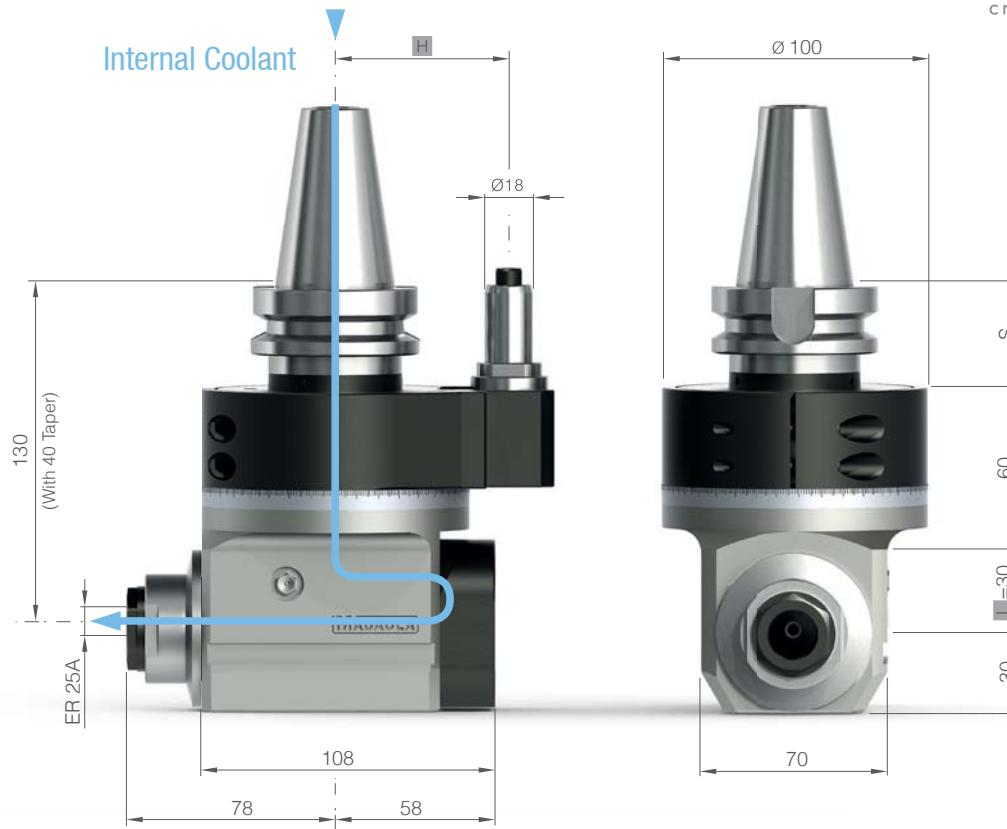
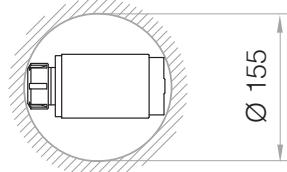
	ER-25A / 16 mm
<b>R.P.M max</b>	6.000
 <b>KG</b>	5 kg
 <b>1:1</b>	
<b>KW</b>	3.5 kW
<b>Nm max</b>	14 Nm
<b>Rotation</b>	in = out
<b>Coolant max pressure</b>	<b>12 bar / 175 psi</b>

**L / H**

#### Other measures under request

Autres mesures sur demande

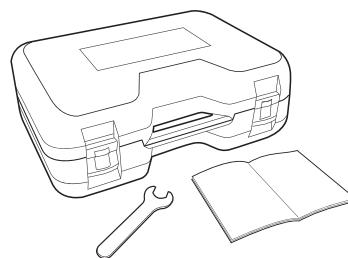
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel			
DIN 69871 / 2080	30/40/50	55/65/80	40
CAT	30/40/50	55/65/80	40
MAS-BT	30/40/50	55/65/80	40/40/50
HSK	50/63/100	55/65/80	40/40/50
CAPTO	C5/C6/C8	55/65/80	40/40/50
KM	50/63/100	55/65/80	40/40/50

#### Standard Equipment

Standard / Standard



#### Optional Equipment

Optionel / Option

##### Stop Block

Bloc darrêt / Anschlag-Block

See page 55 

##### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56 

##### Alternative outputs

Sortie alternative / Alternative ausgänge

See page 55 

##### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

**8.000**

# CA 1 IC COOLANT

90° Angle head

**MADAULA**  
creative solutions

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

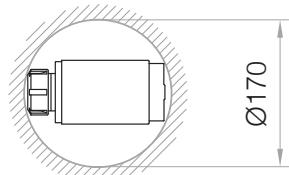
	ER-32 / 20 mm
<b>R.P.M max</b>	Heavy duty bearings 3.000
	8 kg
	1:1
<b>KW</b>	7 kW
<b>Nm max</b>	35 Nm
<b>Rotation</b>	in = out
<b>Coolant max pressure</b>	12 bar / 175 psi

L / H

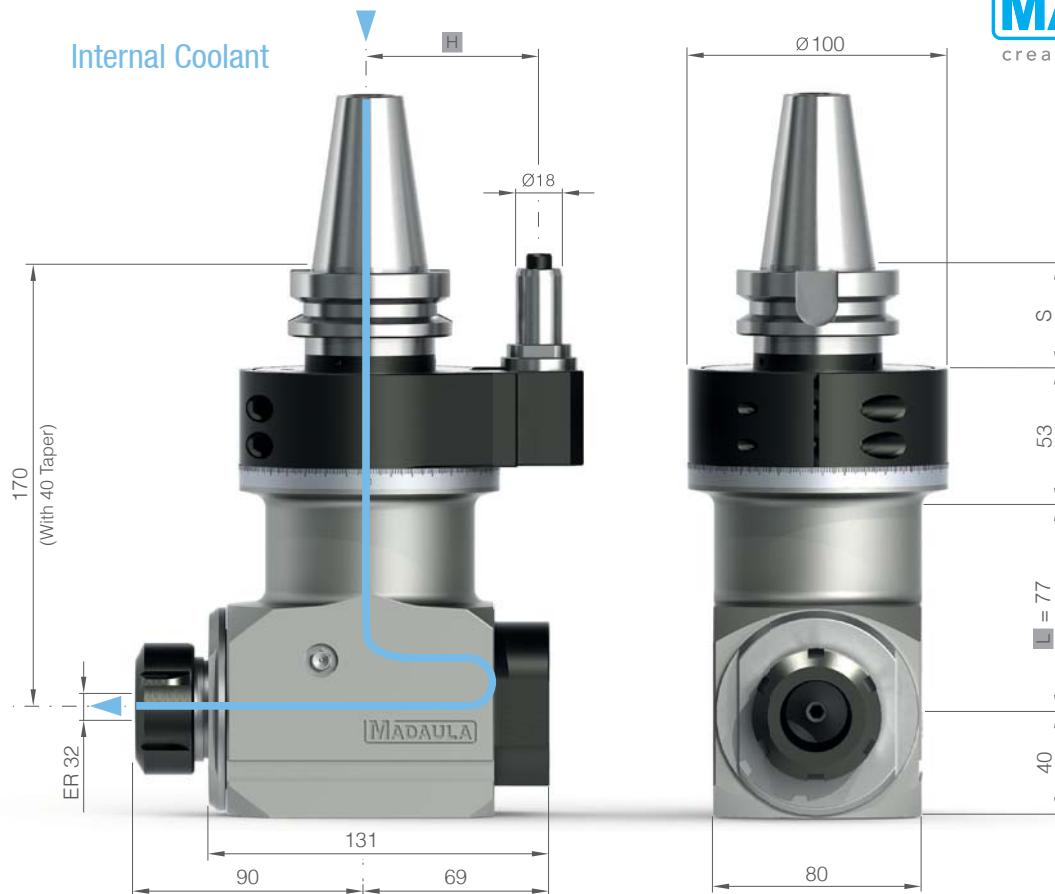
### Other measures under request

Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage



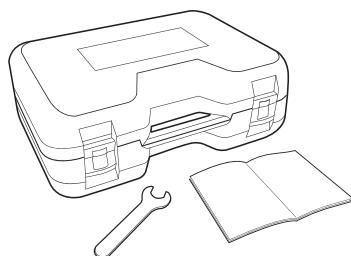
## Internal Coolant



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

## Standard Equipment

Standard / Standard



## Optional Equipment

Optionel / Option

### Stop Block

Bloc darrêt / Anschlag-Block

See page 55



### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56



### Alternative outputs

Sortie alternative / Alternative ausgänge

See page 55



### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CA 2IC COOLANT

90° Angle head

**MADAULA**  
creative solutions

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

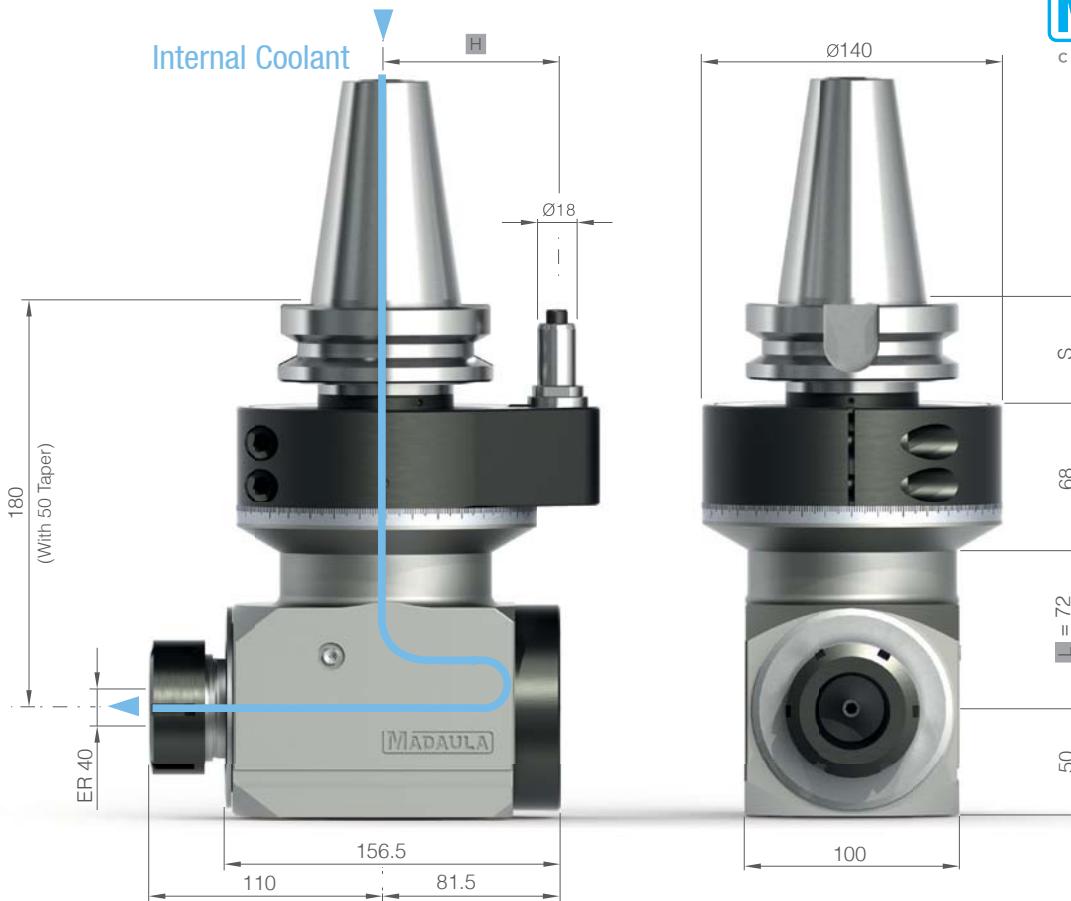
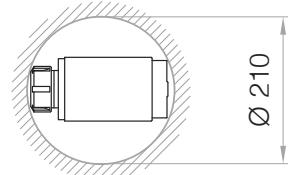
	ER-40 / 26 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 2.500
KG	14 kg
÷	1:1
KW	16 kW
Nm max	90 Nm
Rotation	in = out
Coolant max pressure	12 bar / 175 psi

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

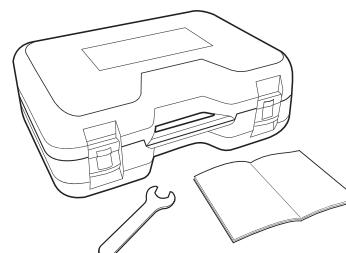
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc darrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Alternative outputs

Sortie alternative / Alternative ausgänge

See page 55

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CA 3IC COOLANT

90° Angle head

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

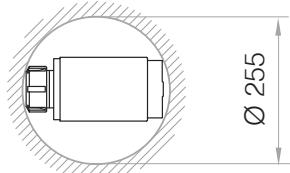
	ER-50 / 34 mm
<b>R.P.M max</b>	Heavy duty bearings 2.000
	24.5 kg
	1:1
<b>KW</b>	20 kW
<b>Nm max</b>	130 Nm
<b>Rotation</b>	in = out
<b>Coolant max pressure</b>	12 bar / 175 psi

L / H

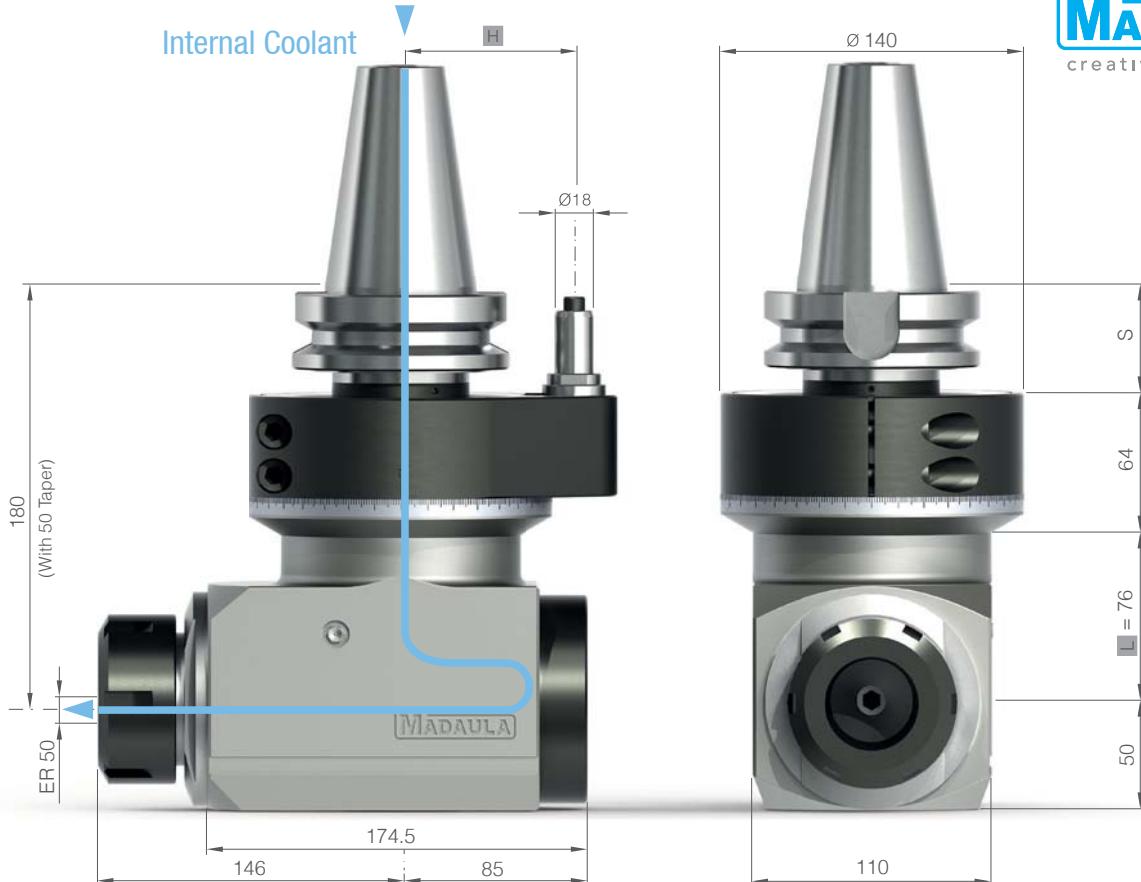
### Other measures under request

Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage



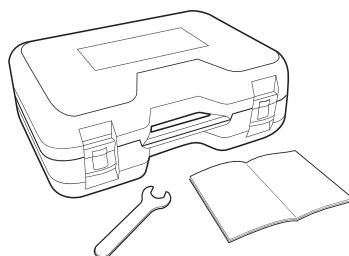
**MADAULA**  
creative solutions



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc darrêt / Anschlag-Block

See page 55 

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56 

#### Alternative outputs

Sortie alternative / Alternative ausgänge

See page 55 

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

4.000



**0–90°**  
Adjustable

### Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

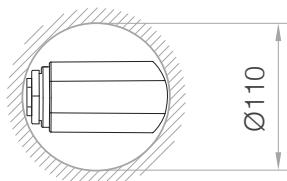
	ER-16A / 10 mm
<b>R.P.M max</b>	8.000
	4 kg
	1:1
<b>KW</b>	3.5 kW
<b>Nm max</b>	10 Nm
<b>Rotation</b>	in ≠ out

**L / H**

#### Other measures under request

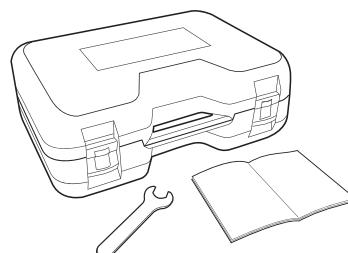
Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage



### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55



#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

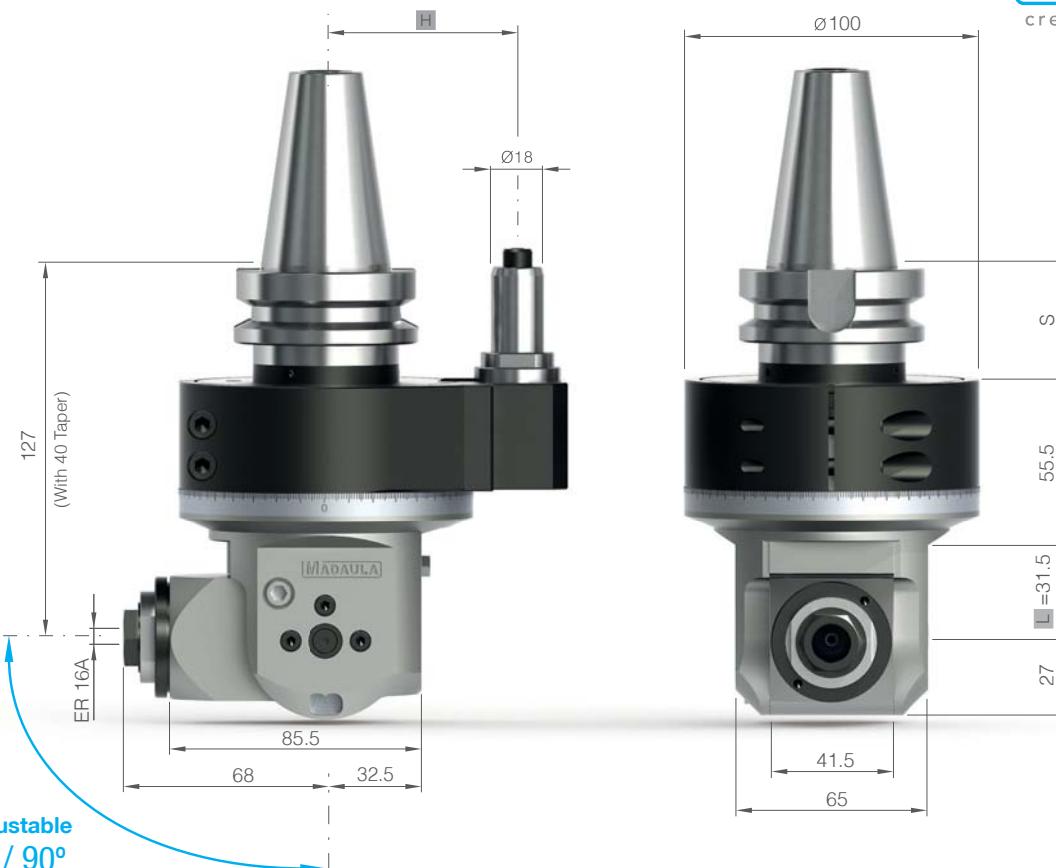


#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
<b>DIN 69871 / 2080</b>	30/40/50	55/65/80	40
<b>CAT</b>	30/40/50	55/65/80	40
<b>MAS-BT</b>	30/40/50	55/65/80	40/40/50
<b>HSK</b>	50/63/100	55/65/80	40/40/50
<b>CAPTO</b>	C5/C6/C8	55/65/80	40/40/50
<b>KM</b>	50/63/100	55/65/80	40/40/50



# CAR 1

0–90°  
Adjustable

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

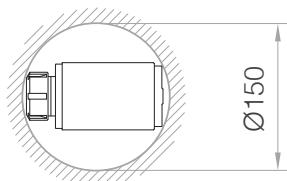
	ER-25 / 16 mm
<b>R.P.M max</b>	4.000
	7 kg
	1:1
<b>KW</b>	5 kW
<b>Nm max</b>	12 Nm
<b>Rotation</b>	in ≠ out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

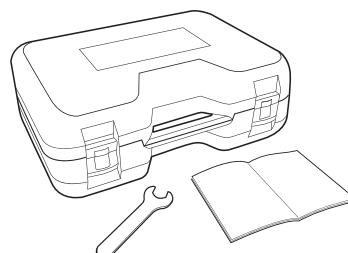
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper Cône / Kegel	Size Taille / Größe	H	S
DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

# CAR 1L LIGHT

0–90° Adjustable

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

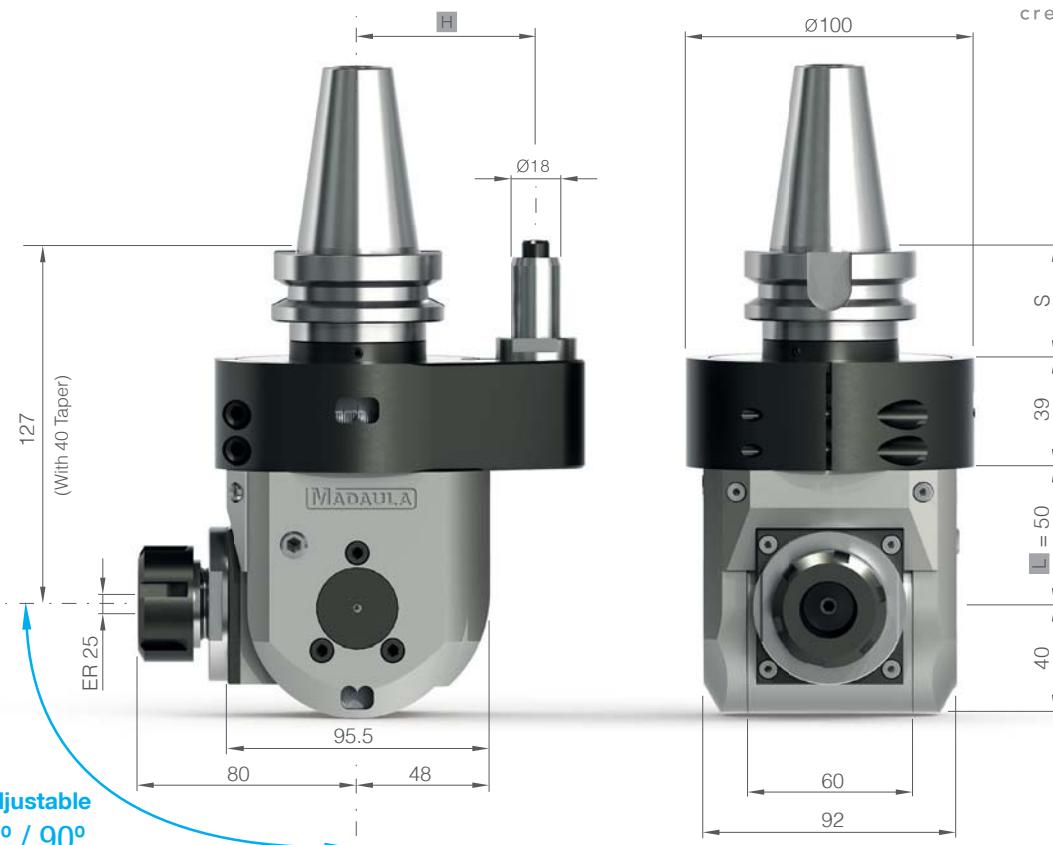
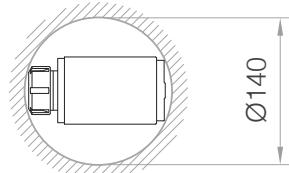
	ER-25 / 16 mm
<b>R.P.M max</b>	5.000
	5.5 kg
	1:1
<b>KW</b>	5 kW
<b>Nm max</b>	20 Nm
<b>Rotation</b>	in ≠ out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

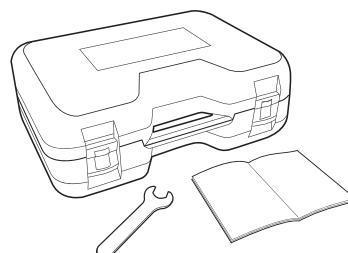
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel			
DIN 69871 / 2080	40/50	55/65/80	40
CAT	40/50	55/65/80	40
MAS-BT	40/50	55/65/80	40/40/50
HSK	63/100	55/65/80	40/40/50
CAPTO	C6/C8	55/65/80	40/40/50
KM	63/100	55/65/80	40/40/50

## Standard Equipment

Standard / Standard



## Optional Equipment

Optionel / Option

### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55



### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56



### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

# CAR 2

0–90°  
Adjustable

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

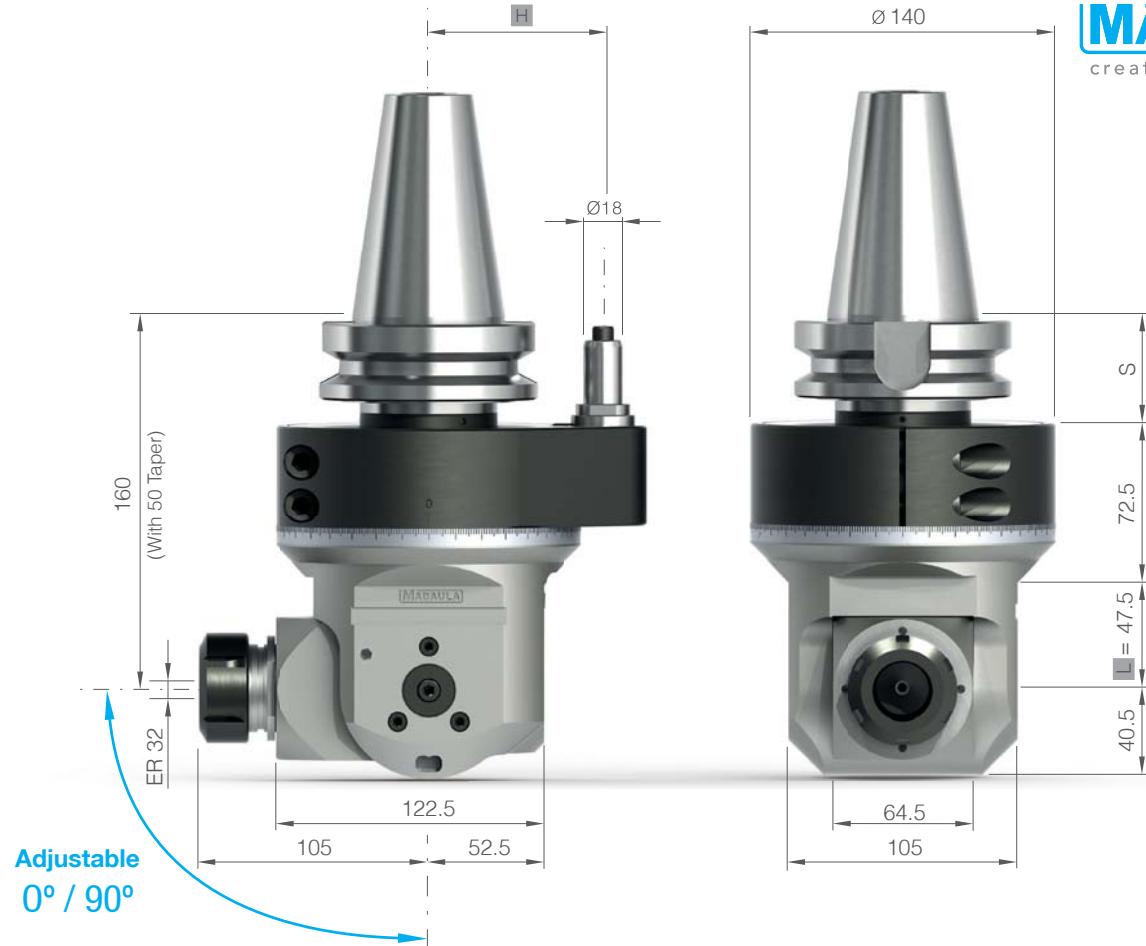
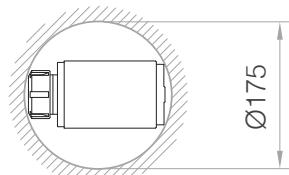
	ER-32 / 20 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 4.000
	15.5 kg
	1:1
KW	6 kW
Nm max	22 Nm
Rotation	in ≠ out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

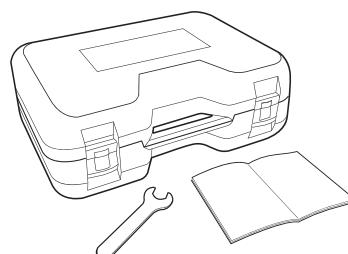
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55



#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56



#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CAR 3

0–90°  
Adjustable

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

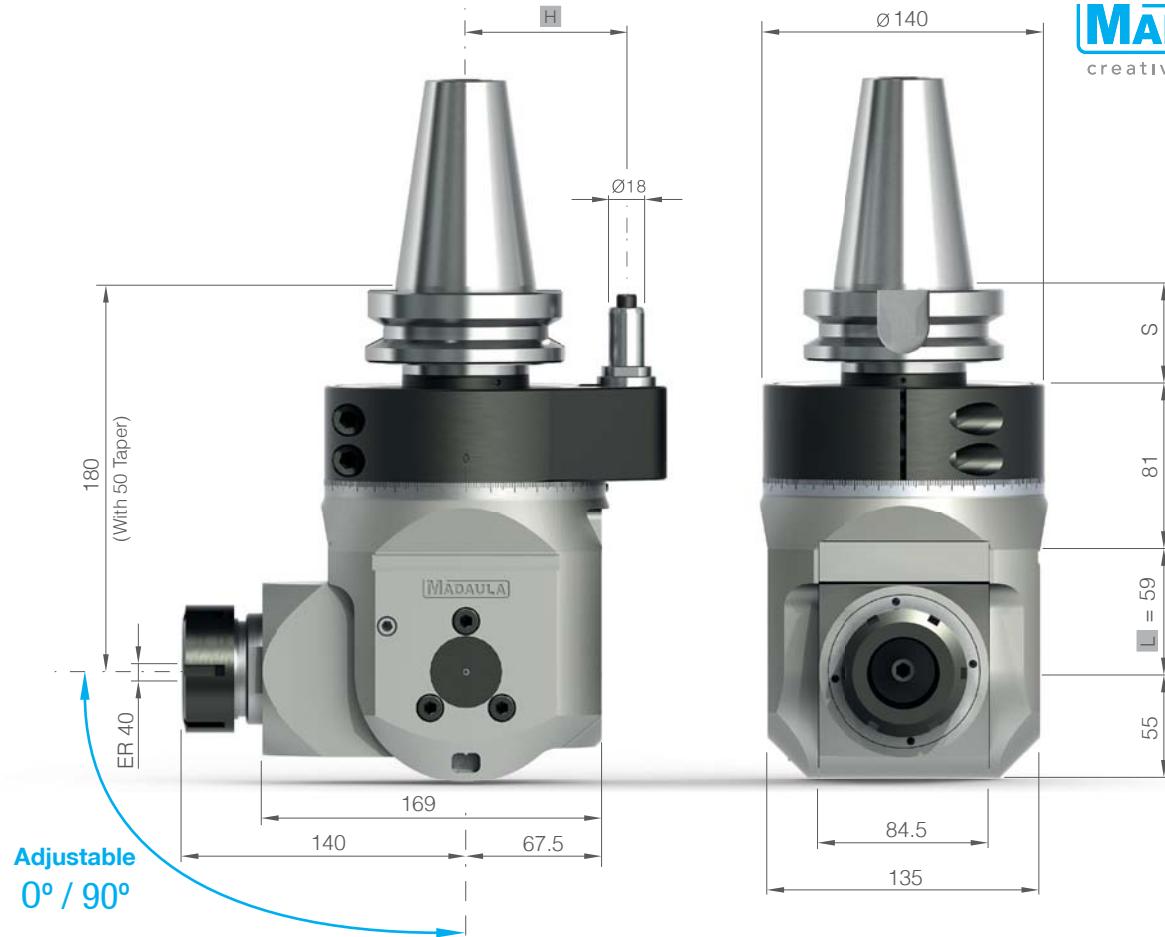
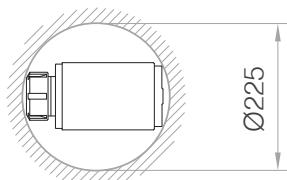
	ER-40 / 26 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 3.000
	22 kg
	1:1
KW	10 kW
Nm max	40 Nm
Rotation	in ≠ out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

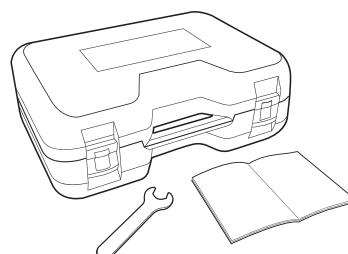
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc darrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

4.000

# CAR 4

$\pm 120^\circ$   
Adjustable

**MADAULA**  
creative solutions

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

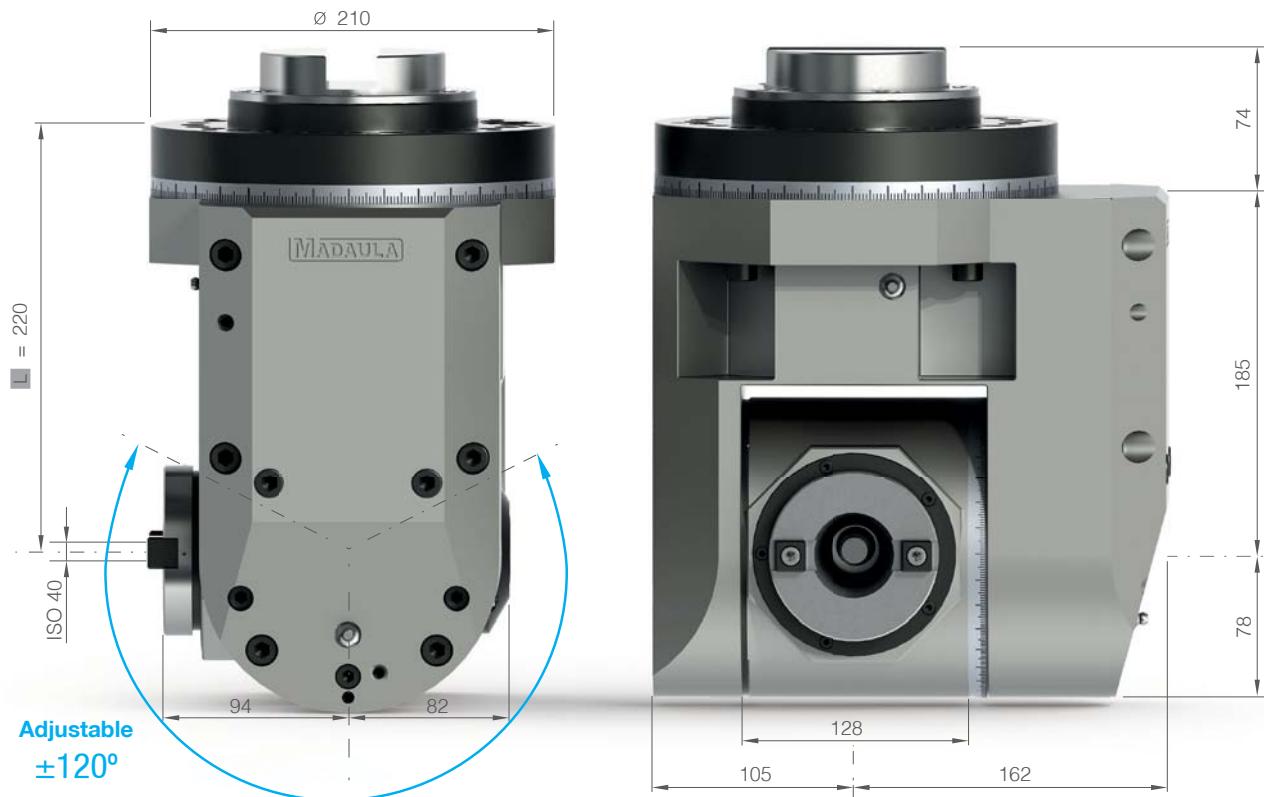
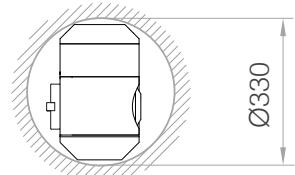
	ISO-40 / BT-40
<b>R.P.M max</b>	3.500
	64 kg
	1:1
<b>KW</b>	20 kW
<b>Nm max</b>	100 Nm
<b>Rotation</b>	in ≠ out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage



## Flange mounted giving an increased rigidity.

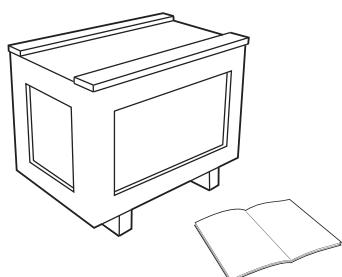
Rigidité accrue lors du montage par flasque sur la machine.

Erhöhte Starrheit durch Flanscheinbau direkt an die Maschine.



## Standard Equipment

Standard / Standard



## Optional Equipment

Optionel / Option

### Internal air pressure

Surpression d'air interne / Sperrluft

bar/psi max 0.3/4

### Quick change system

Système de changement rapide / Schnellwechselaufnahme

### Alternative output HSK 63

Sortie alternative HSK 63 / Alternative ausgänge HSK 63

See page 55

### X3 Increaser: max speed RPM

X3 Multiplizierer: vitesse max RPM / X3 Übersetzungsverhältnis:höchste Drehzahl UPM 6.000

# CAR 4E EXTENDED

Adjustable

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

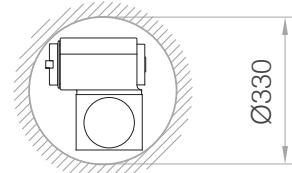
	ISO-40 / BT-40
<b>R.P.M max</b>	3.500
	48 kg
	1:1
<b>KW</b>	25 kW
<b>Nm max</b>	95 Nm
<b>Rotation</b>	in = out

L

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

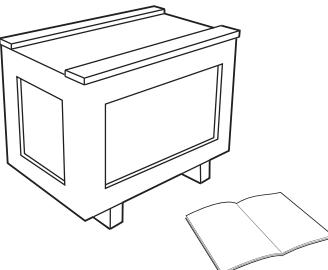
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



## Flange mounted giving an increased rigidity.

Rigidité accrue lors du montage par flaque sur la machine.

Erhöhte Starrheit durch Flanscheinbau direkt an die Maschine.



## Standard Equipment

Standard / Standard

## Optional Equipment

Optionel / Option

### Internal air pressure

Surpression d'air interne / Sperrluft

bar/psi max 0.3/4

### Quick change system

Système de changement rapide / Schnellwechselaufnahme

### Alternative output HSK 63

Sortie alternative HSK 63 / Alternative ausgänge HSK 63

See page 55



# CAR S

$\pm 125^\circ$   
Adjustable

**MADAULA**  
creative solutions

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

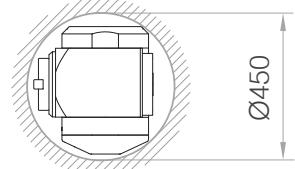
	ISO-50 / BT-50
<b>R.P.M max</b>	3.000
	145 kg
	1:1
<b>KW</b>	30 kW
<b>Nm max</b>	375 Nm
<b>Rotation</b>	in ≠ out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage



### Flange mounted giving an increased rigidity.

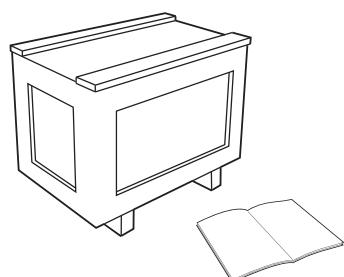
Rigidité accrue lors du montage par flasque sur la machine.

Erhöhte Starrheit durch Flanscheinbau direkt an die Maschine.



### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Internal air pressure

Surpression d'air interne / Sperrluft

bar/psi max 0.3/4

#### Quick change system

Système de changement rapide / Schnellwechselaufnahme

#### Alternative output HSK 63

Sortie alternative HSK 63 / Alternative ausgänge HSK 63

See page 55

#### Coolant through

Passage du liquide de refroidissement / Innenkühlung

80 bar

# CARSE EXTENDED Adjustable

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

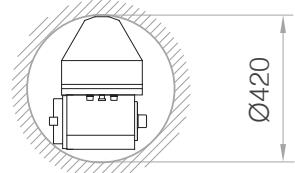
	ISO-50 / BT-50
<b>R.P.M max</b>	3.000
	150 kg
	1:1
<b>KW</b>	35 kW
<b>Nm max</b>	500 Nm
<b>Rotation</b>	in = out

L

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

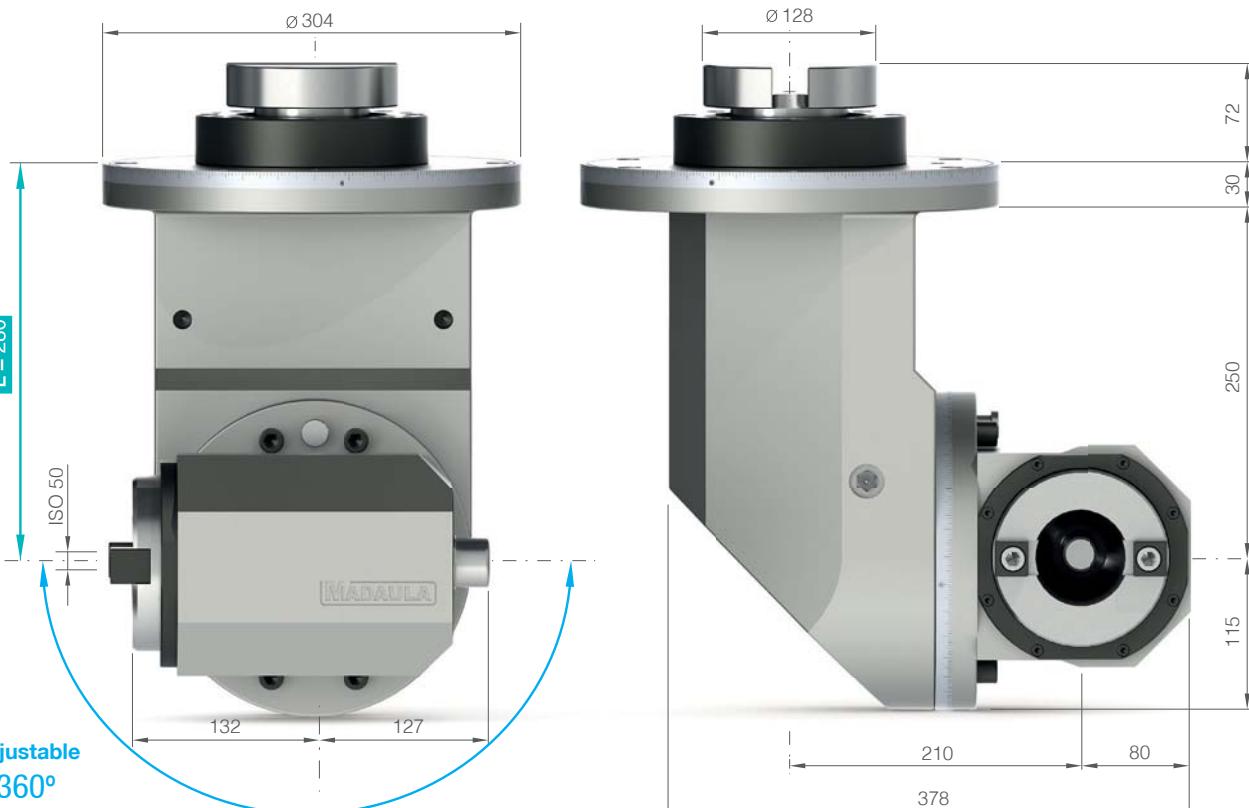
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



### Flange mounted giving an increased rigidity.

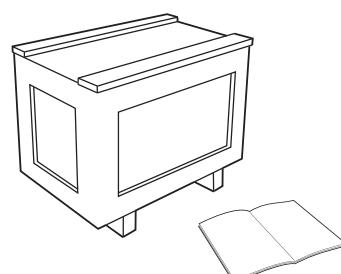
Rigidité accrue lors du montage par flaque sur la machine.

Erhöhte Starrheit durch Flanscheinbau direkt an die Maschine.



### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Internal air pressure

Surpression d'air interne / Sperrluft

bar/psi max 0.3/4

#### Quick change system

Système de changement rapide / Schnellwechselaufnahme

#### Alternative output HSK 63

Sortie alternative HSK 63 / Alternative ausgänge HSK 63

See page 55

# CAR DIC COOLANT

$\pm 90^\circ$  Adjust.

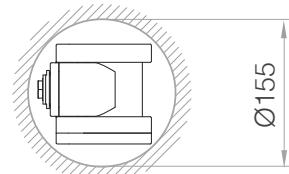
## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

	ER-16A / 10 mm
<b>R.P.M max</b>	8.000
<b>KG</b>	7.5 kg
<b>Ratio</b>	1:1
<b>KW</b>	3.5 kW
<b>Nm max</b>	25 Nm
<b>Rotation</b>	in ≠ out
<b>Coolant max pressure</b>	80 bar / 1160 psi

### Always run wet

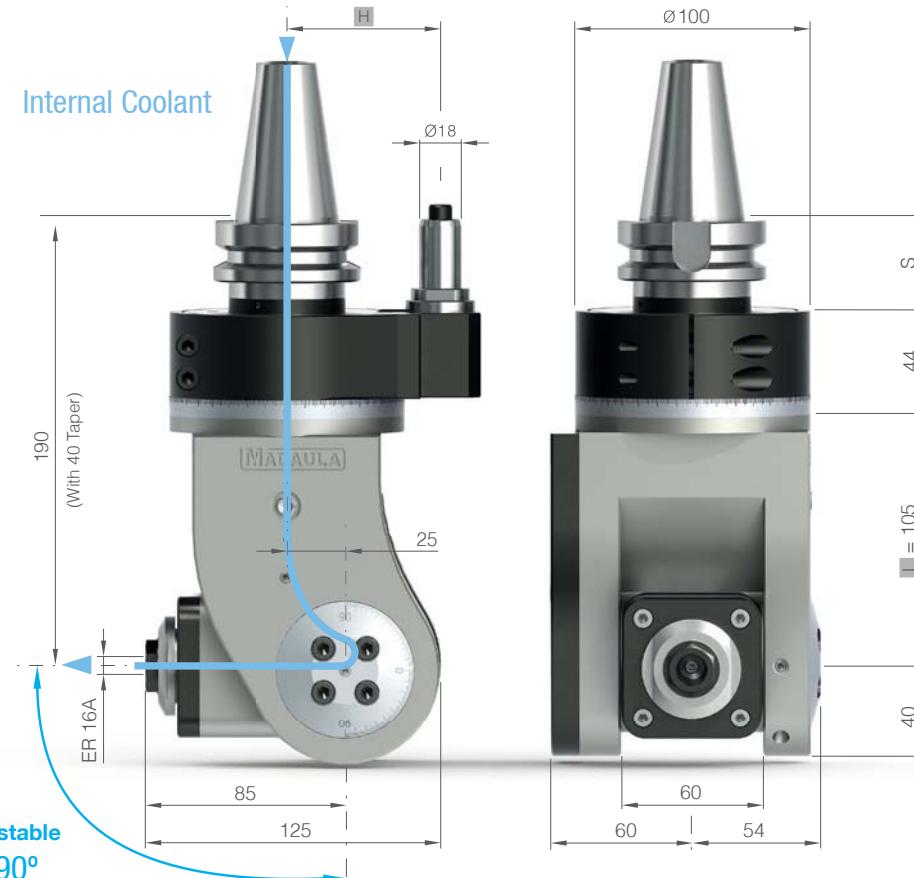
Tourner toujours avec arrosage /  
Nicht ohne Kühlmittel fahren



### Filtration

Filtration / Filtration

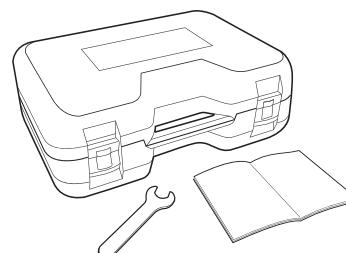
40 µm



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

## Standard Equipment

Standard / Standard



## Optional Equipment

Optionel / Option

### Stop Block

Bloc darrêt / Anschlag-Block

See page 55 

### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56 

# CAR 1 ICoolant

$\pm 90^\circ$  Adjust.

**MADAULA**  
creative solutions

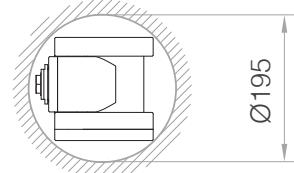
## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

	ER-25A / 16 mm
R.P.M max	4.000
	16.5 kg
	1:1
KW	5 kW
Nm max	14 Nm
Rotation	in ≠ out
Coolant max pressure	80 bar / 1160 psi

### Always run wet

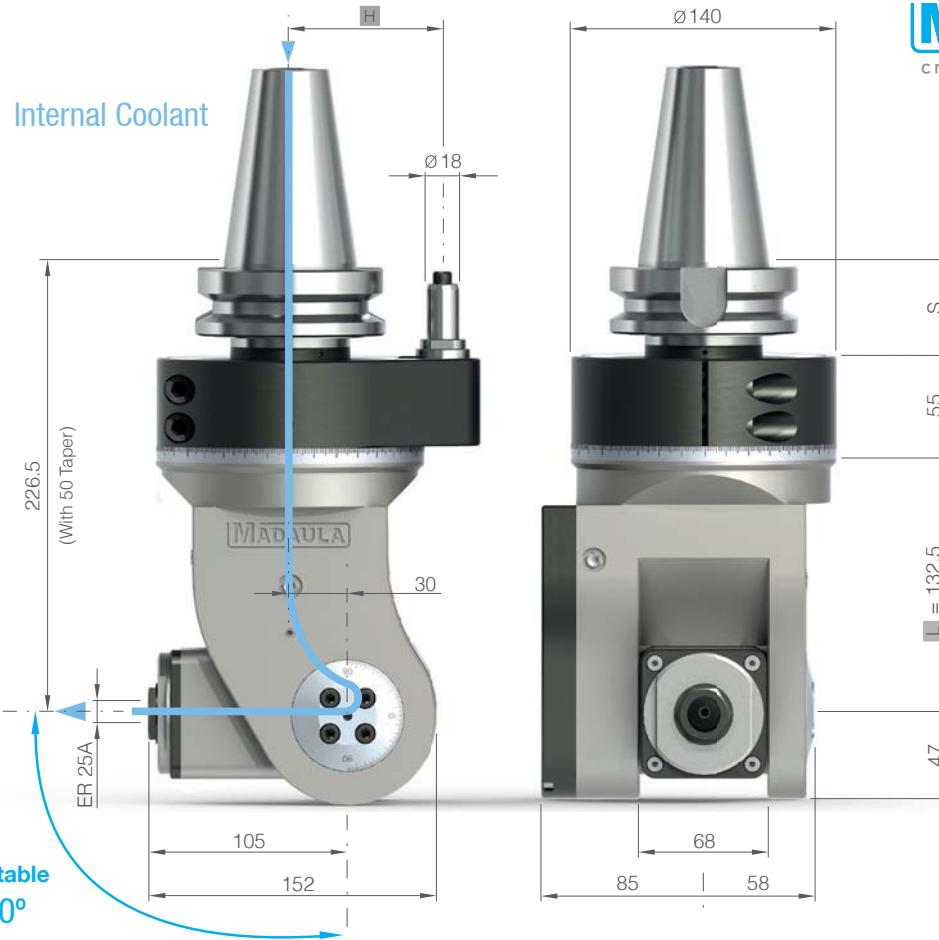
Tourner toujours avec arrosage /  
Nicht ohne Kühlmittel fahren



### Filtration

Filtration / Filtration

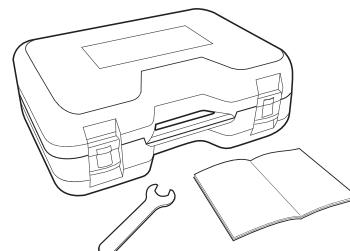
40 µm



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel			
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55 

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56 

# CAR 2IC OOLANT

$\pm 90^\circ$  Adjust.

**MADAULA**  
creative solutions

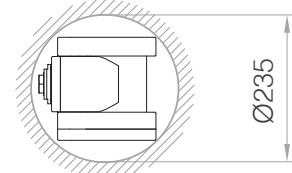
## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

	ER-32A / 20 mm
R.P.M max	4.000
	25 kg
	1:1
KW	6 kW
Nm max	22 Nm
Rotation	in ≠ out
Coolant max pressure	80 bar / 1160 psi

### Always run wet

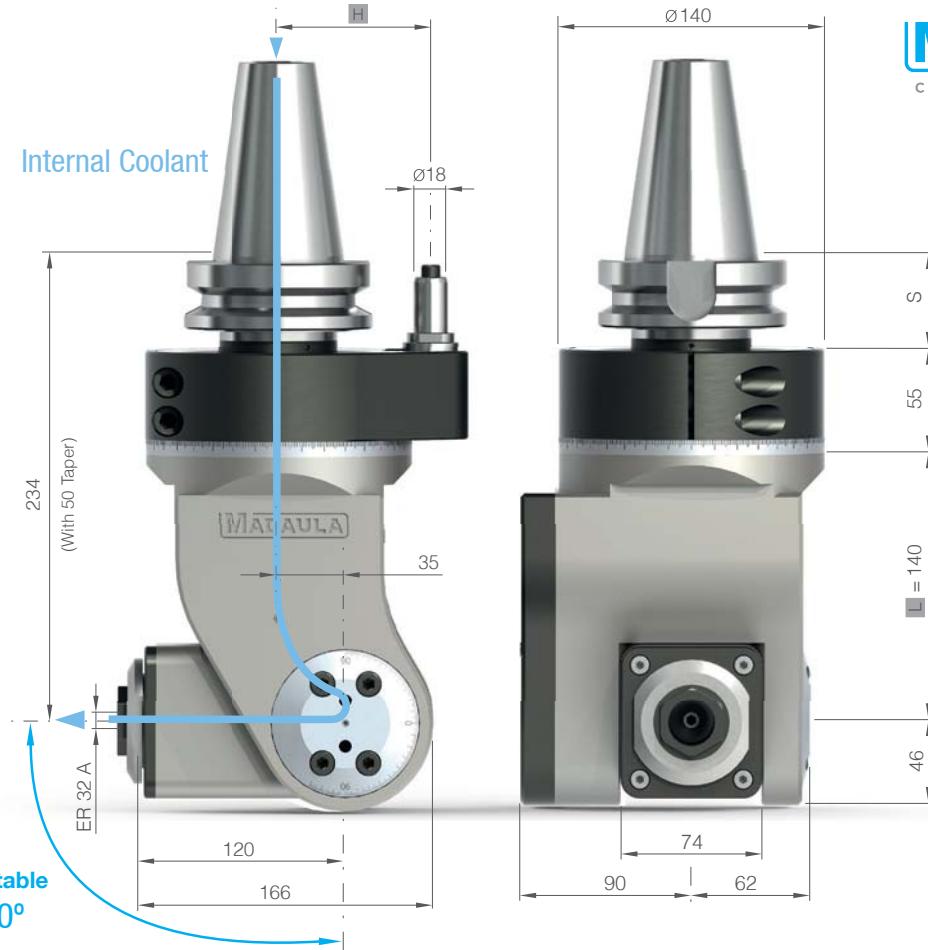
Tourner toujours avec arrosage /  
Nicht ohne Kühlmittel fahren



### Filtration

Filtration / Filtration

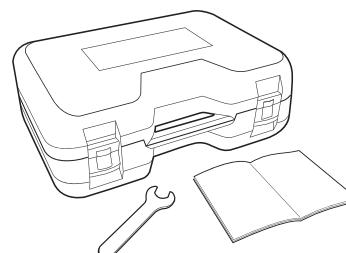
40 µm



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

## Standard Equipment

Standard / Standard



## Optional Equipment

Optionel / Option

### Stop Block

Bloc darrêt / Anschlag-Block

See page 55 

### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56 

**CAF**0 to 90°  
Fixed angle**Technical Data**

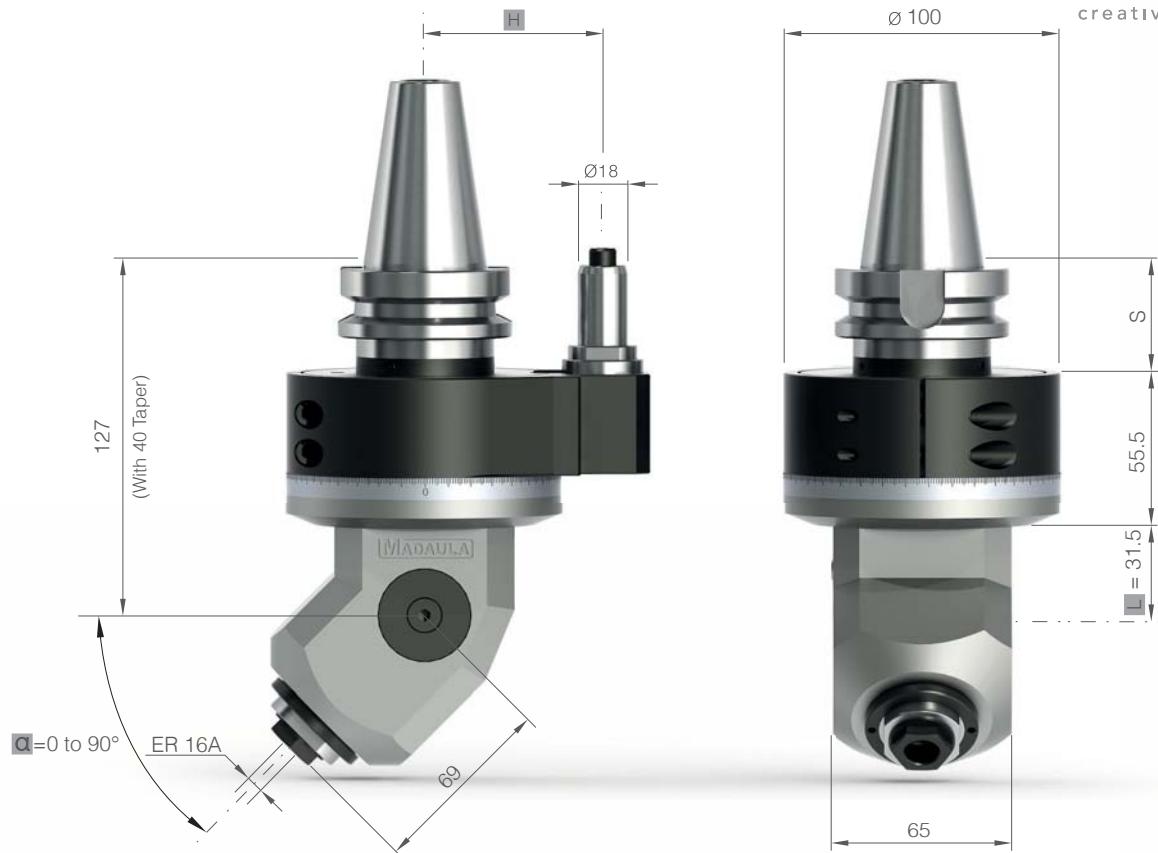
Caractéristiques techniques / Technische Daten

	ER-16A / 10 mm
<b>R.P.M max</b>	8.000
<b>KG</b>	3.8 kg
	1:1
<b>KW</b>	3.5 kW
<b>Nm max</b>	12 Nm
<b>Rotation</b>	in ≠ out

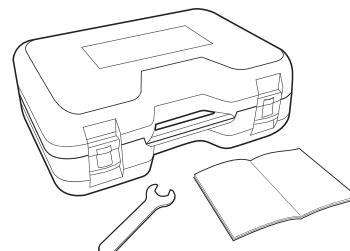
**L / H / α****Other measures under request**

Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel			
DIN 69871 / 2080	30/40/50	55/65/80	40
CAT	30/40/50	55/65/80	40
MAS-BT	30/40/50	55/65/80	40/40/50
HSK	50/63/100	55/65/80	40/40/50
CAPTO	C5/C6/C8	55/65/80	40/40/50
KM	50/63/100	55/65/80	40/40/50

**Standard Equipment**  
Standard / Standard**Optional Equipment**  
Optionel / Option**Stop Block**  
Bloc darrêt / Anschlag-Block

See page 55

**Collets**  
Pinces / Spannzangen

See page 56

**Coolant through index pin**  
Arrosage par le doigt dindexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

**Alternative outputs**  
Sortie alternative / Alternative ausgänge

See page 55

# CAF 1

0 to 90°  
Fixed angle

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

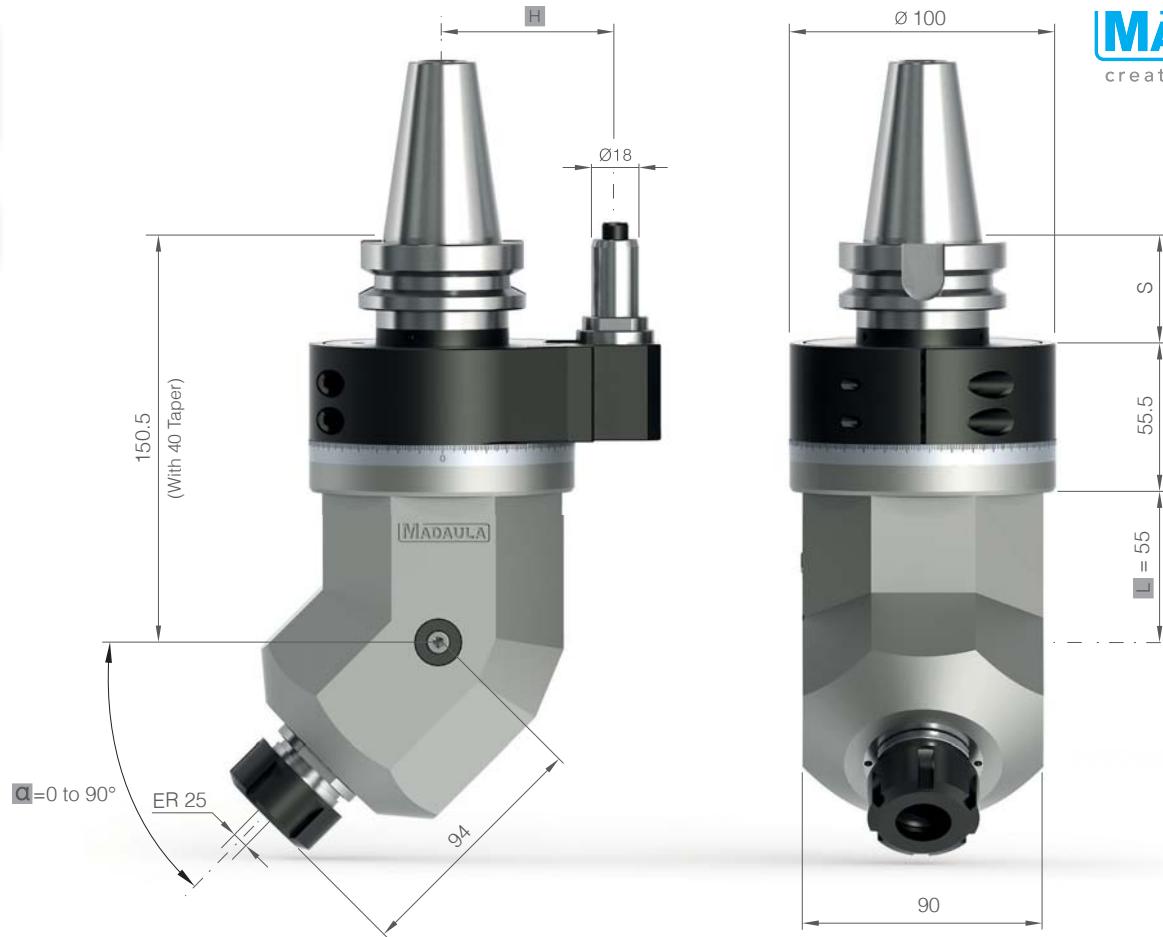
	ER-25 / 16 mm
R.P.M max	4.000
	5.8 kg
	1:1
KW	5 kW
Nm max	12 Nm
Rotation	in ≠ out

L / H / α

## Other measures under request

Autres mesures sur demande

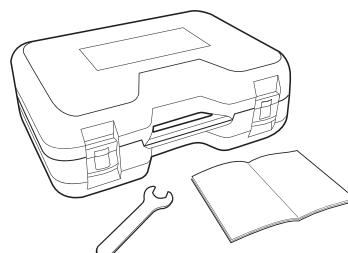
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

## Standard Equipment

Standard / Standard



## Optional Equipment

Optionel / Option

### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

### Collets

Pinces / Spannzangen

See page 56

### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

### Alternative outputs

Sortie alternative / Alternative ausgänge

See page 55

# CAF 2

0 to 90°  
Fixed angle

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

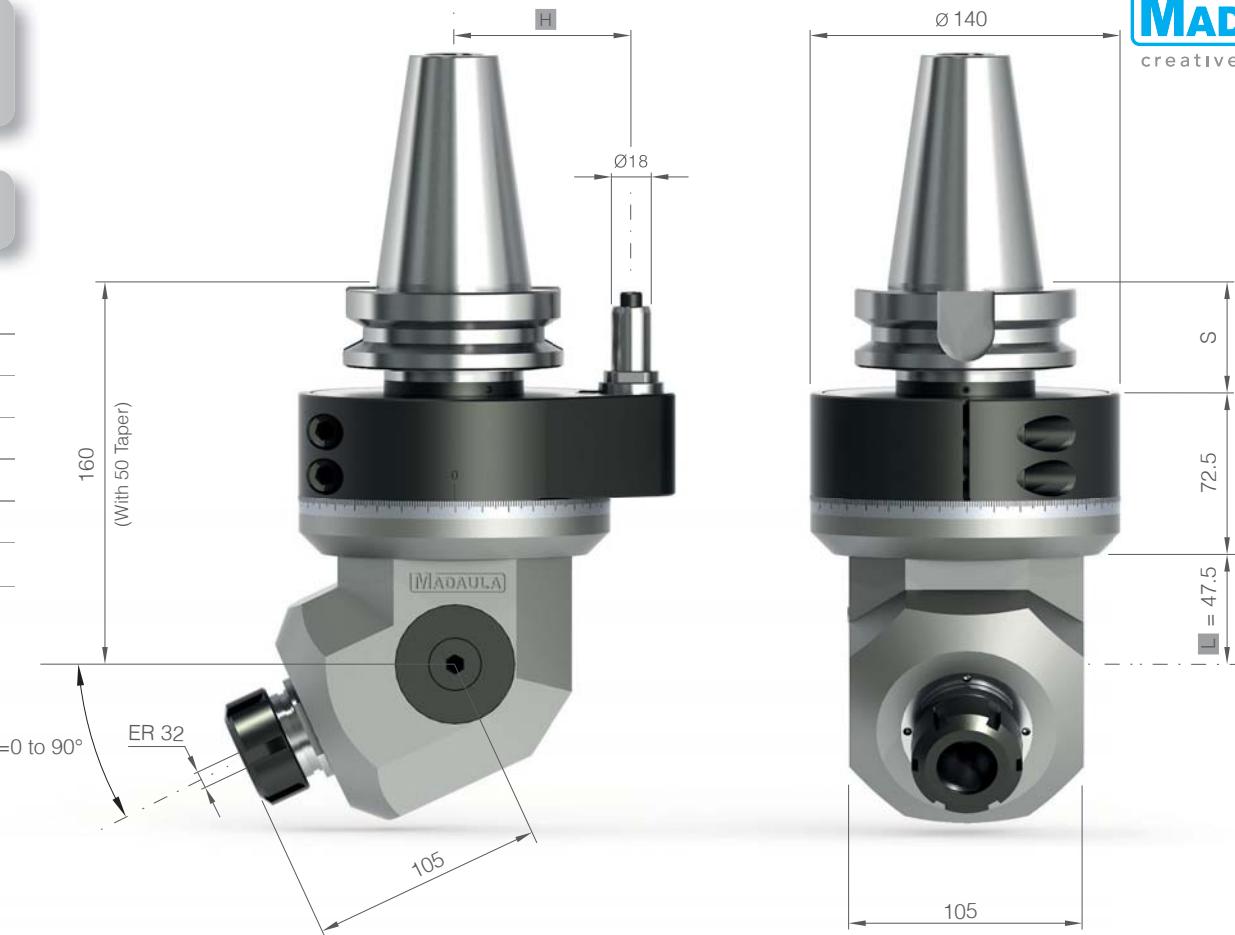
	ER-32 / 20 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 4.000
	12.5 kg
	1:1
KW	6 kW
Nm max	22 Nm
Rotation	in ≠ out

L / H / α

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

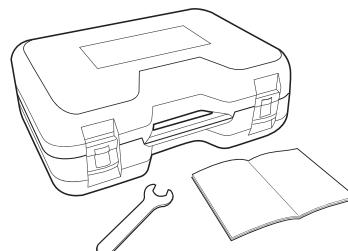
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CAF 3

0 to 90°  
Fixed angle

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

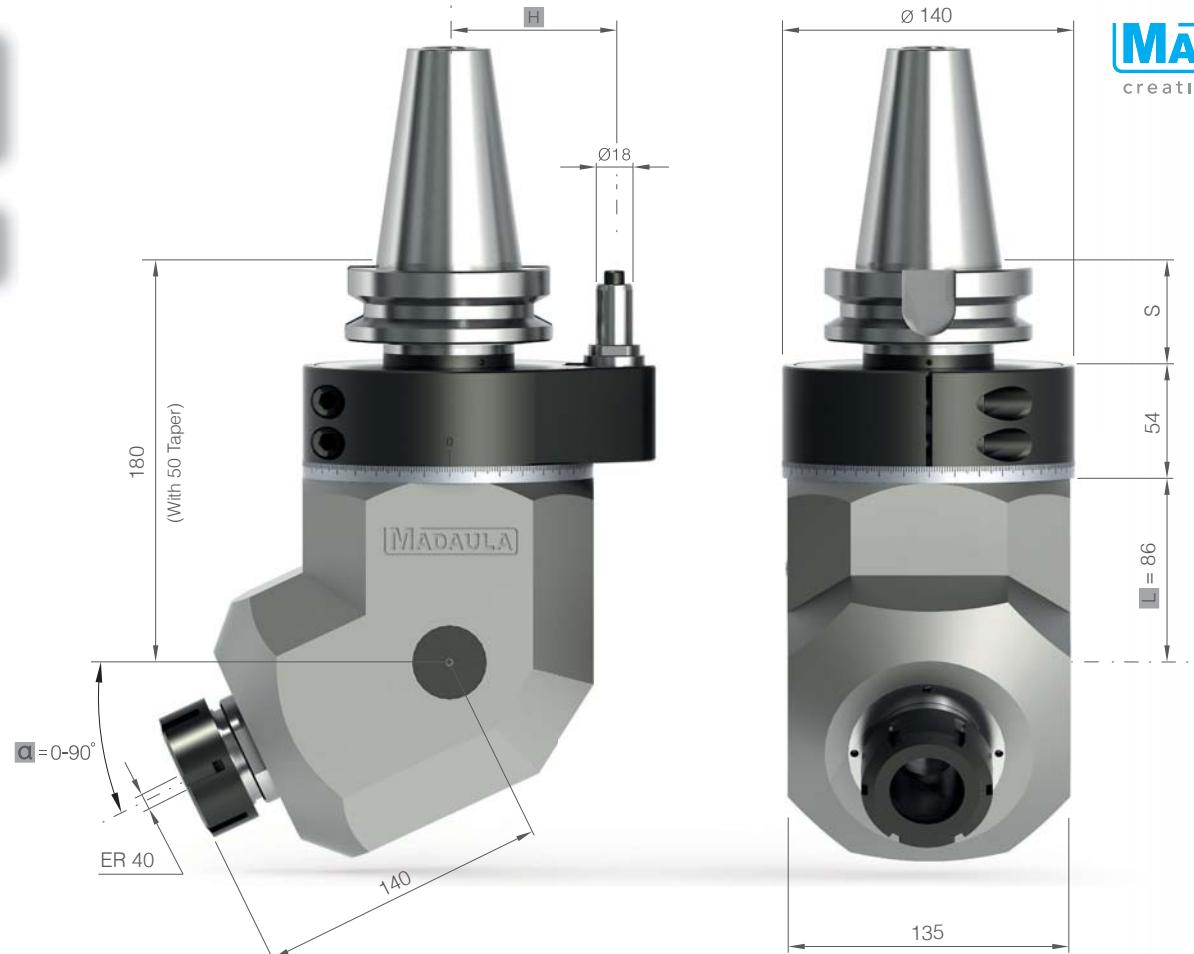
	ER-40 / 26 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 3.500
	17.5 kg
	1:1
KW	10 kW
Nm max	40 Nm
Rotation	in ≠ out

L / H / α

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

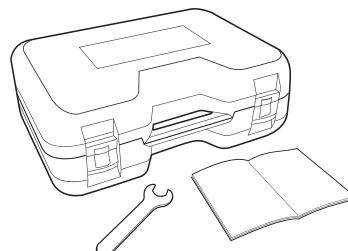
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc darrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pinces / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CAFS 0 to 90°

Fixed offset

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

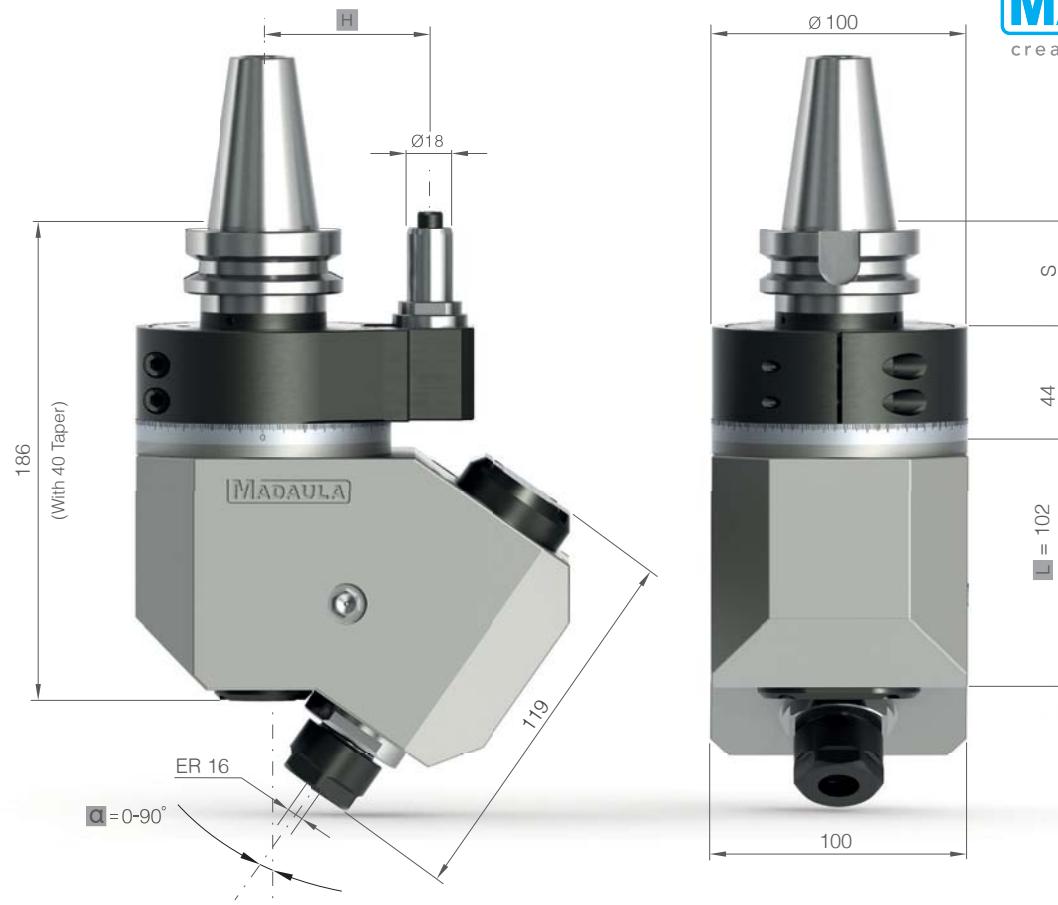
	ER-16 / 10 mm
<b>R.P.M max</b>	8.000
 KG	2.6 kg
 : 	1:1
<b>KW</b>	3.5 kW
<b>Nm max</b>	14 Nm
<b>Rotation</b>	in ≠ out

L / H / α

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

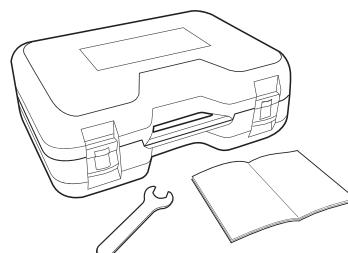
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel			
DIN 69871 / 2080	30/40/50	55/65/80	40
CAT	30/40/50	55/65/80	40
MAS-BT	30/40/50	55/65/80	40/40/50
HSK	50/63/100	55/65/80	40/40/50
CAPTO	C5/C6/C8	55/65/80	40/40/50
KM	50/63/100	55/65/80	40/40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55 

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56 

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

# CAFS 1

0 to 90°  
Fixed offset

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

	ER-25 / 16 mm
R.P.M max	4.000
	5.5 kg
	1:1
KW	5 kW
Nm max	30 Nm
Rotation	in ≠ out

L / H / α

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

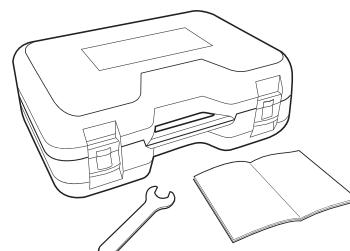
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

# CAFS 2 0 to 90° Fixed offset

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

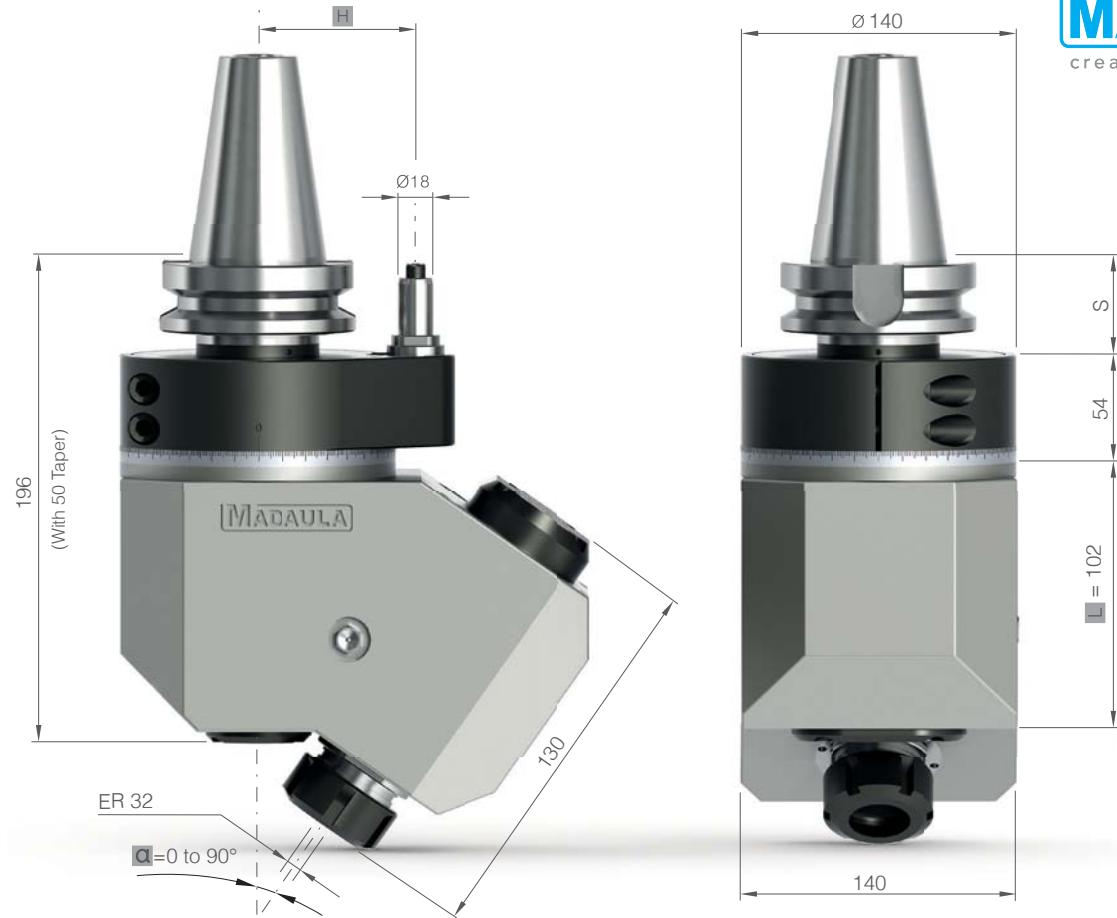
	ER-32 / 20 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 4.000
	11.3 kg
	1:1
KW	6 kW
Nm max	50 Nm
Rotation	in ≠ out

L / H / α

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

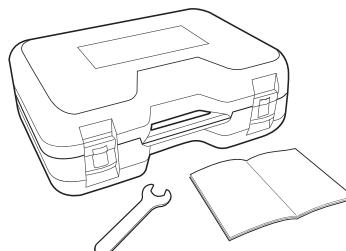
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CAFS 3 0 to 90°

Fixed offset

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

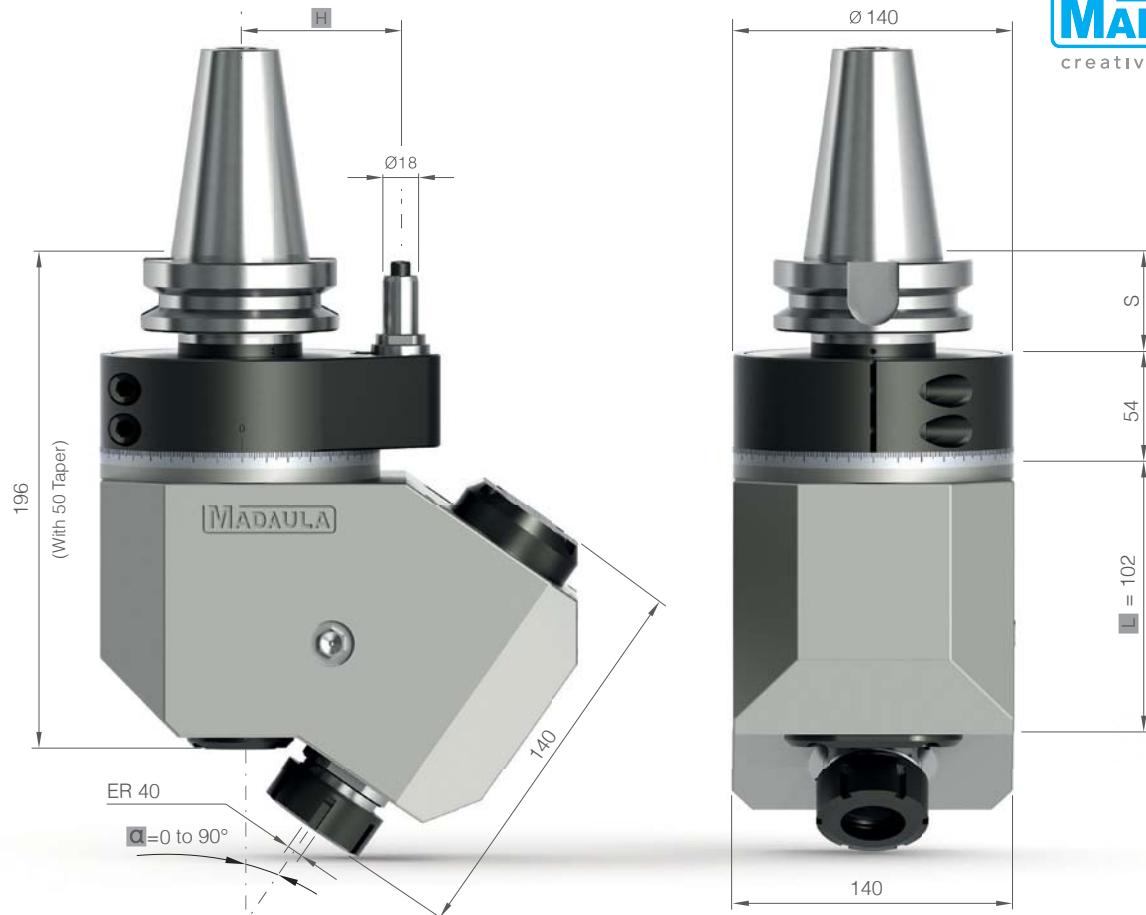
	ER-40 / 26 mm
<b>R.P.M max</b>	Heavy duty bearings 3.500
	15.8 kg
	1:1
<b>KW</b>	10 kW
<b>Nm max</b>	80 Nm
<b>Rotation</b>	in ≠ out

L / H / α

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

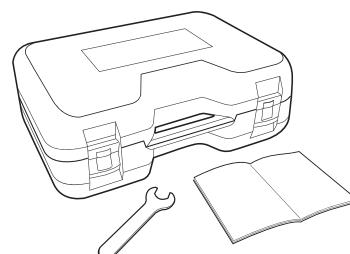
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CAFS IC OOLANT

Fixed offset

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

### CAFS 0IC CAFS 1IC CAFS 2IC CAFS 3IC

	ER-16	ER-25	ER-32	ER-40
<b>R.P.M max</b>	8.000	4.000	4.000	3.500
	3.5 kg	5.9 kg	11.7 kg	16.2 kg
	1:1	1:1	1:1	1:1
<b>KW</b>	3.5 kW	5 kW	6 kW	10 kW
<b>Nm max</b>	14 Nm	30 Nm	50 Nm	80 Nm
<b>Rotation</b>	in ≠ out	in ≠ out	in ≠ out	in ≠ out
<b>Max. pressure</b>	80 bar	80 bar	80 bar	80 bar

**Other measures under request. See page 37 to 40.**

Autres mesures sur demande. Voir page 37 à 40.

Weitere Maßnahmen auf Anfrage. Siehe Seite 37 bis 40.

## Always run wet

Tourner toujours avec arrosage / Nicht ohne Kühlmittel fahren

## Filtration

Filtration / Filtration 40 µm

## Always keep below the max. speed

Tourner toujours au dessous de la vitesse maxi / Immer unter der maximalen Geschwindigkeit zu halten

## Alternative outputs

Sorties alternatives / Alternative Ausgänge

See page 55

# CAFS 0 IC



# CAFS 1 IC



# CAFS 2 IC



# CAFS 3 IC



**CAP****Slim**  
design 90°**Technical Data**

Caractéristiques techniques / Technische Daten

**Special** tool max. Ø4 mm**R.P.M max**

6.000



4 kg



1:1

**KW**

0.9 kW

**Nm max**

3 Nm

**Rotation**

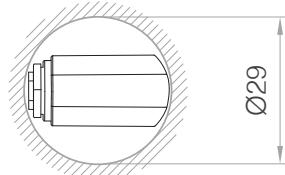
in = out (A-B)

in ≠ out (C)

**L / H****Other measures under request**

Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage

**Taper**

Cône / Kegel

**Size**

Taille / Größe

**H****S**

DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

**Standard Equipment**

Standard / Standard

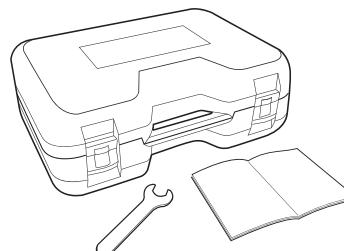
**Optional Equipment**

Optionel / Option

**Stop Block**

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55



# CAP 1

Slim  
design 90°

**MADAULA**  
creative solutions

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten



ER-8 / 5 mm

R.P.M max

6.000



5 kg



1:1

KW

1 kW

Nm max

3 Nm

Rotation

in = out (B-C)

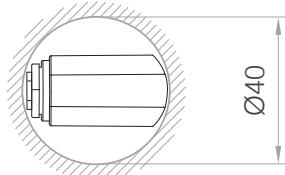
in ≠ out (A)

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper  
Cône / Kegel

Size  
Taille / Größe

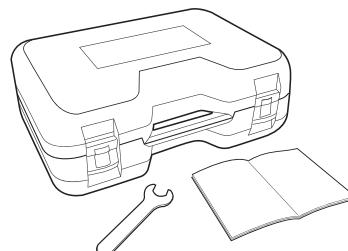
H

S

	DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT		40/50	65/80	40
MAS-BT		40/50	65/80	40/50
HSK		63/100	65/80	40/50
CAPTO		C6/C8	65/80	40/50
KM		63/100	65/80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

# CAP 2 Slim design 90°

**MADAULA**  
creative solutions

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

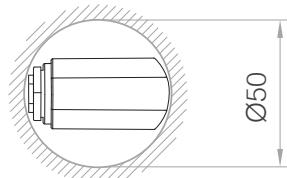
	ER-11M / 7 mm
R.P.M max	6.000
	5.4 kg
	1:1
KW	1.5 kW
Nm max	6 Nm
Rotation	in = out (B-C) in ≠ out (A)

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

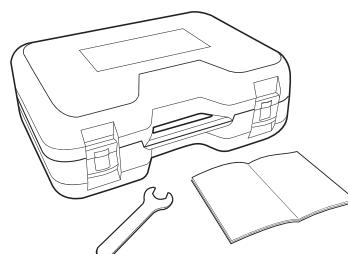
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

# CAP 3 Slim design 90°

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

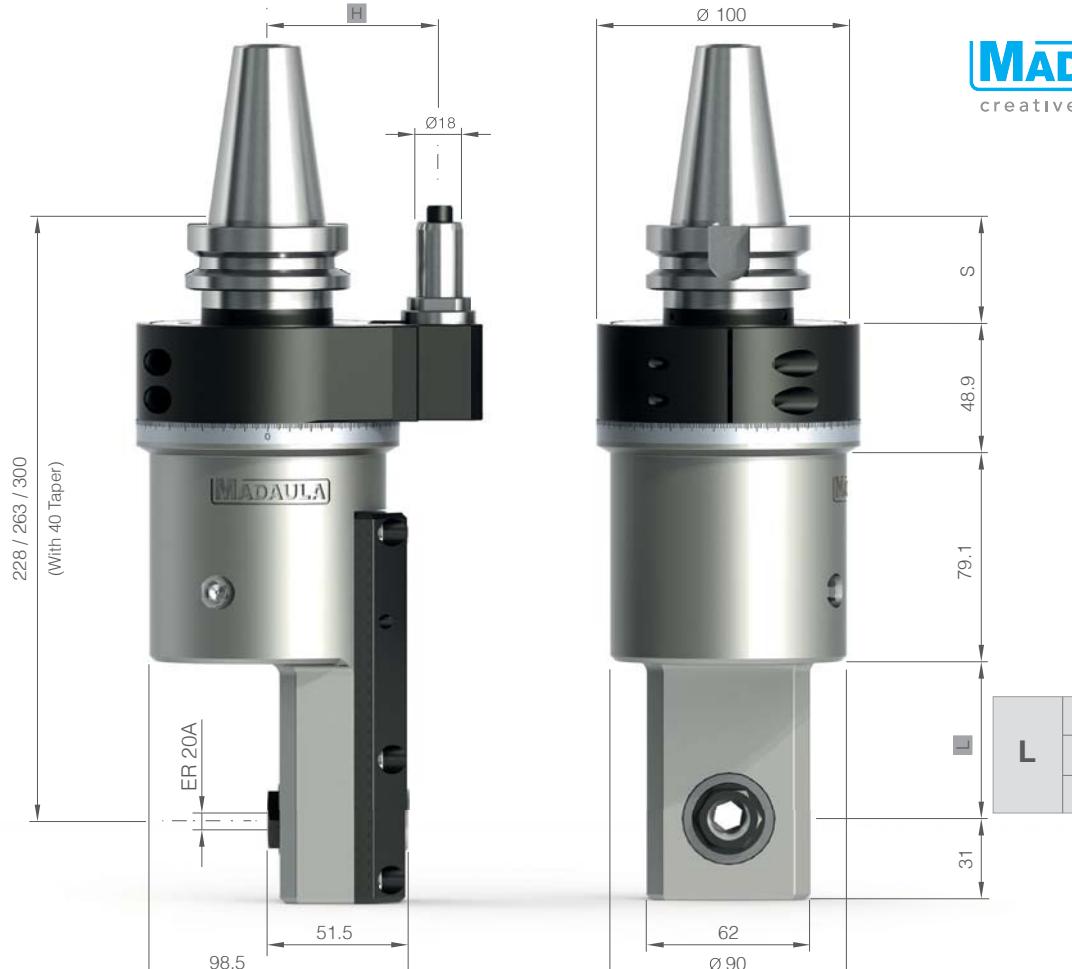
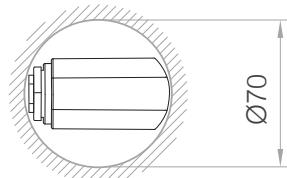
	ER-20A / 13 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 4.000
	6 / 8 kg
	1:1
KW	7 kW
Nm max	25 Nm
Rotation	in = out (A-C) in ≠ out (B)

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

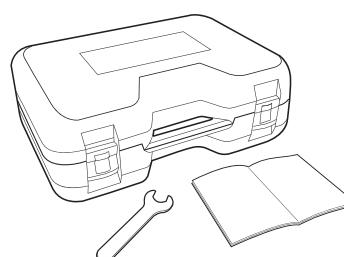
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

8.000

# CAP 4 Slim design 90°

**MADAULA**  
creative solutions

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

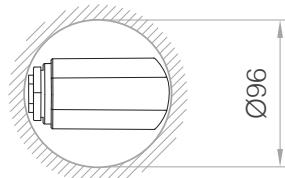
	ER-25A / 16 mm
<b>R.P.M max</b>	Heavy duty bearings 4.000
	12 kg
	1:1
<b>KW</b>	7 kW
<b>Nm max</b>	40 Nm
<b>Rotation</b>	in = out (A-C) in ≠ out (B)

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

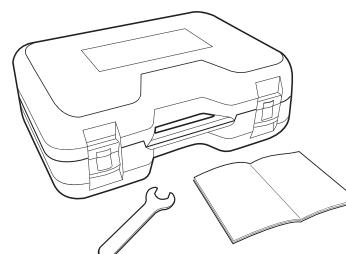
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

8.000

# CAP S

Slim  
design 90°

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

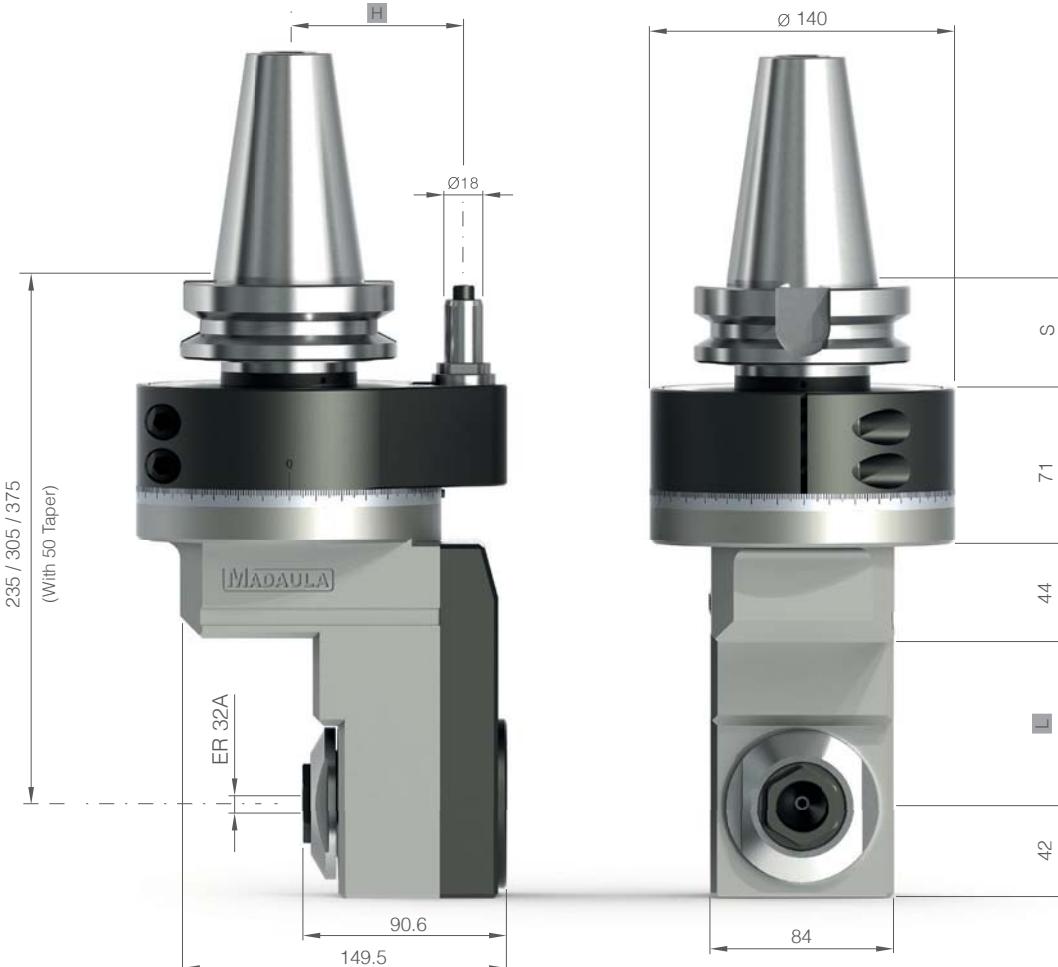
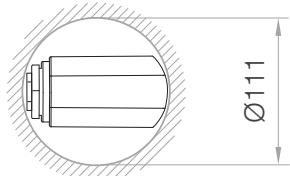
	ER-32A / 20 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 4.000
	14 kg
	1:1
KW	16 kW
Nm max	75 Nm
Rotation	in = out (A-C) in ≠ out (B)

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage

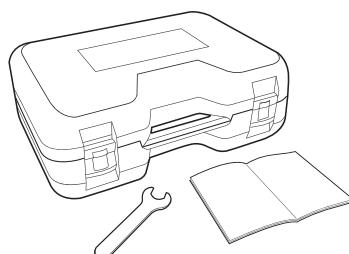


**MADAULA**  
creative solutions

Taper	Size	H	S
Cône / Kegel		Taille / Größe	
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CAP 6 Slim design 90°

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten



ER-40A / 26 mm

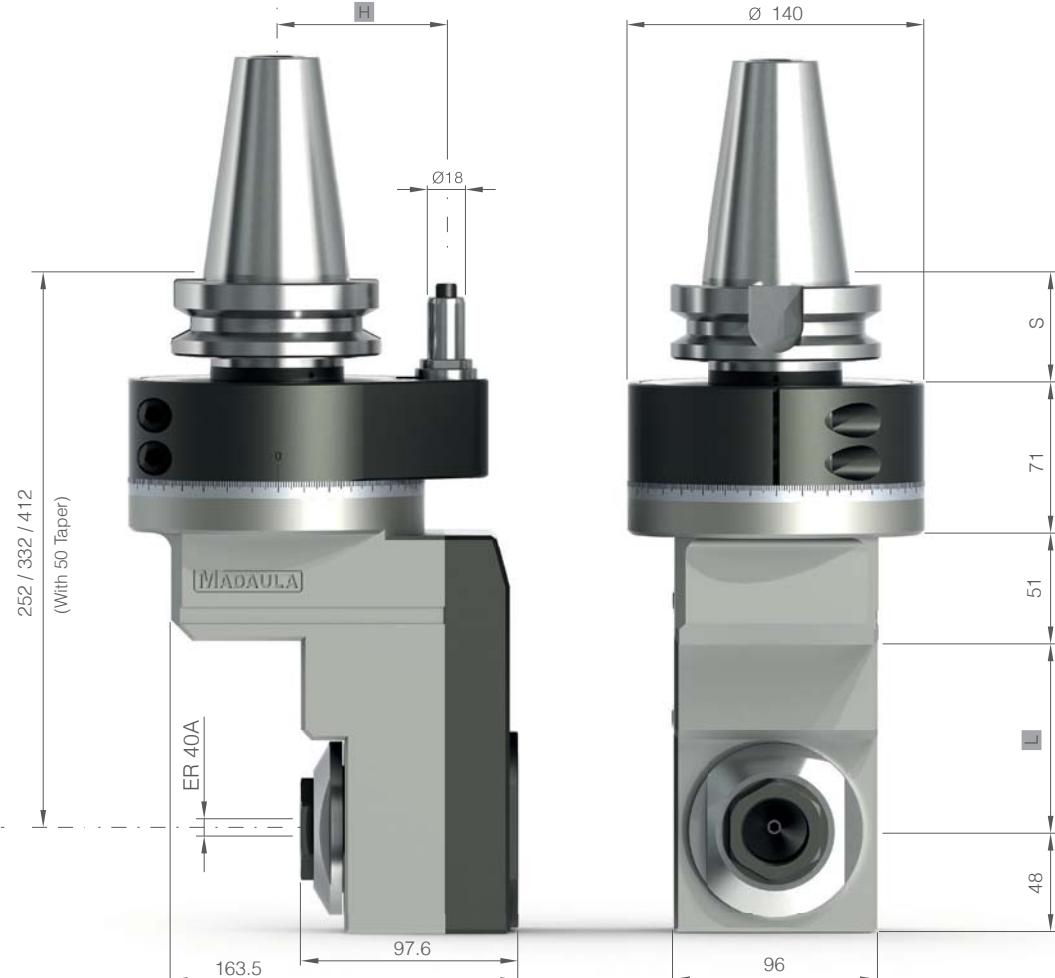
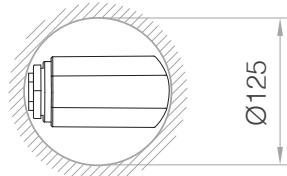
<b>R.P.M max</b>	Heavy duty bearings	3.000
<b>KG</b>		16 kg
<b>Ø</b>		1:1
<b>KW</b>		20 kW
<b>Nm max</b>		130 Nm
<b>Rotation</b>		in = out (A-C) in ≠ out (B)

**L** / **H**

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage

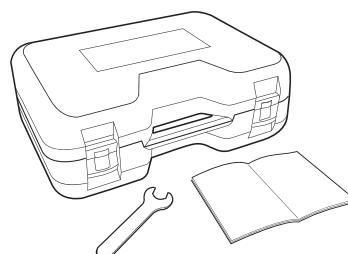


**MADAULA**  
creative solutions

Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

4.000

# CAP IC COOLANT

Slim design

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

	CAP 4 IC	CAP 5 IC	CAP 6 IC
	ER-25A	ER-32A	ER-40A
<b>R.P.M max</b>	4.000	4.000	3.000
	14 kg	16 kg	18 kg
	1:1	1:1	1:1
<b>KW</b>	7 kW	16 kW	20 kW
<b>Nm max</b>	40 Nm	75 Nm	130 Nm
<b>Rotation</b>	in = out	in = out	in = out
<b>Max. pressure</b>	<b>80 bar</b>	<b>80 bar</b>	<b>80 bar</b>
	Ø 97	Ø 111	Ø 125

**Other measures under request. See page 46 to 48.**

Autres mesures sur demande. Voir page 46 à 48.

Weitere Maßnahmen auf Anfrage. Siehe Seite 46 bis 48.

## Always run wet

Tourner toujours avec arrosage / Nicht ohne Kühlmittel fahren

## Filtration

Filtration / Filtration 40 µm

## Always keep below the max. speed

Tourner toujours au dessous de la vitesse maxi / Immer unter der maximalen Geschwindigkeit zu halten

## Alternative outputs

Sorties alternatives / Alternative Ausgänge

See page 55

## Internal Coolant

# CAP 4 IC



# CAP 5 IC



# CAP 6 IC



**CAD****90°  
Double output****Technical Data**

Caractéristiques techniques / Technische Daten



ER-25A / 16 mm

**R.P.M max**

5.000



5.2 kg



1:1

**KW**

3.5 kW

**Nm max**

14 Nm

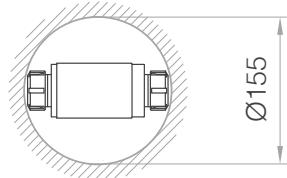
**Rotation**

in ≠ out / in = out

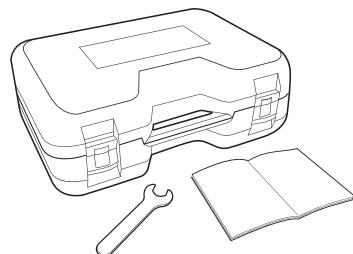
**L / H****Other measures under request**

Autres mesures sur demande

Weitere Maßnahmen auf Anfrage

**Taper**  
Cône / Kegel**Size**  
Taille / Größe**H****S**

	DIN 69871 / 2080	CAT	MAS-BT	HSK	CAPTO	KM
	30/40/50	30/40/50	30/40/50	50/63/100	C5/C6/C8	50/63/100
	55/65/80	55/65/80	55/65/80	55/65/80	55/65/80	55/65/80
	40	40	40/40/50	40/40/50	40/40/50	40/40/50

**Standard Equipment**  
Standard / Standard**Optional Equipment**  
Optionel / Option**Stop Block**

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

**Collets**

Pinces / Spannzangen

See page 56

**Coolant through index pin**

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

**High speed option RPM max**

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

8.000

# CAD 1 90° Double output

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

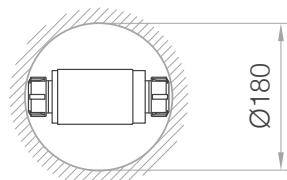
	ER-32 / 20 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 3.000
	8.7 kg
	1:1
KW	5 kW
Nm max	35 Nm
Rotation	in ≠ out / in = out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

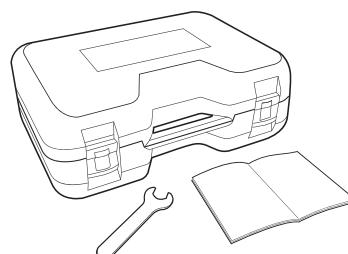
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	40/50	65/80	40
CAT	40/50	65/80	40
MAS-BT	40/50	65/80	40/50
HSK	63/100	65/80	40/50
CAPTO	C6/C8	65/80	40/50
KM	63/100	65/80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

6.000

# CAD 2 90° Double output

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

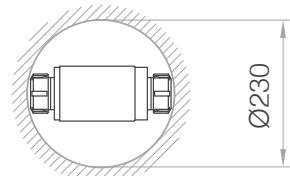
	ER-40 / 30 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 2.500
	13.5 kg
	1:1
KW	16 kW
Nm max	90 Nm
Rotation	in ≠ out / in = out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

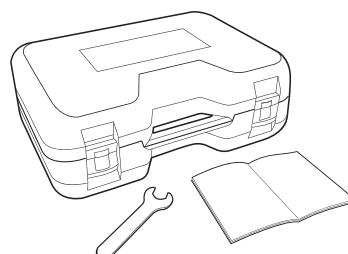
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

4.000

# CAD 3 90° Double output

## Technical Data

Caractéristiques techniques / Technische Daten

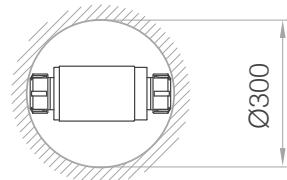
	ER-50 / 34 mm
R.P.M max	Heavy duty bearings 2.000
KG	24 kg
	1:1
KW	20 kW
Nm max	130 Nm
Rotation	in ≠ out / in = out

L / H

### Other measures under request

Autres mesures sur demande

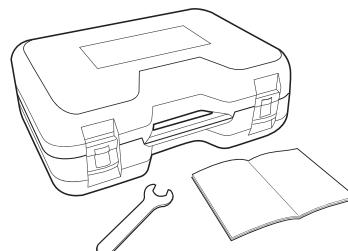
Weitere Maßnahmen auf Anfrage



Taper	Size	H	S
Cône / Kegel	Taille / Größe		
DIN 69871 / 2080	50	80	40
CAT	50	80	40
MAS-BT	50	80	50
HSK	80/100	80	40/50
CAPTO	C8	80	50
KM	80/100	80	40/50

### Standard Equipment

Standard / Standard



### Optional Equipment

Optionel / Option

#### Stop Block

Bloc d'arrêt / Anschlag-Block

See page 55

#### Collets

Pince / Spannzangen

See page 56

#### Coolant through index pin

Arrosage par le doigt d'indexage / Kühlmittelzufuhr durch bolzen

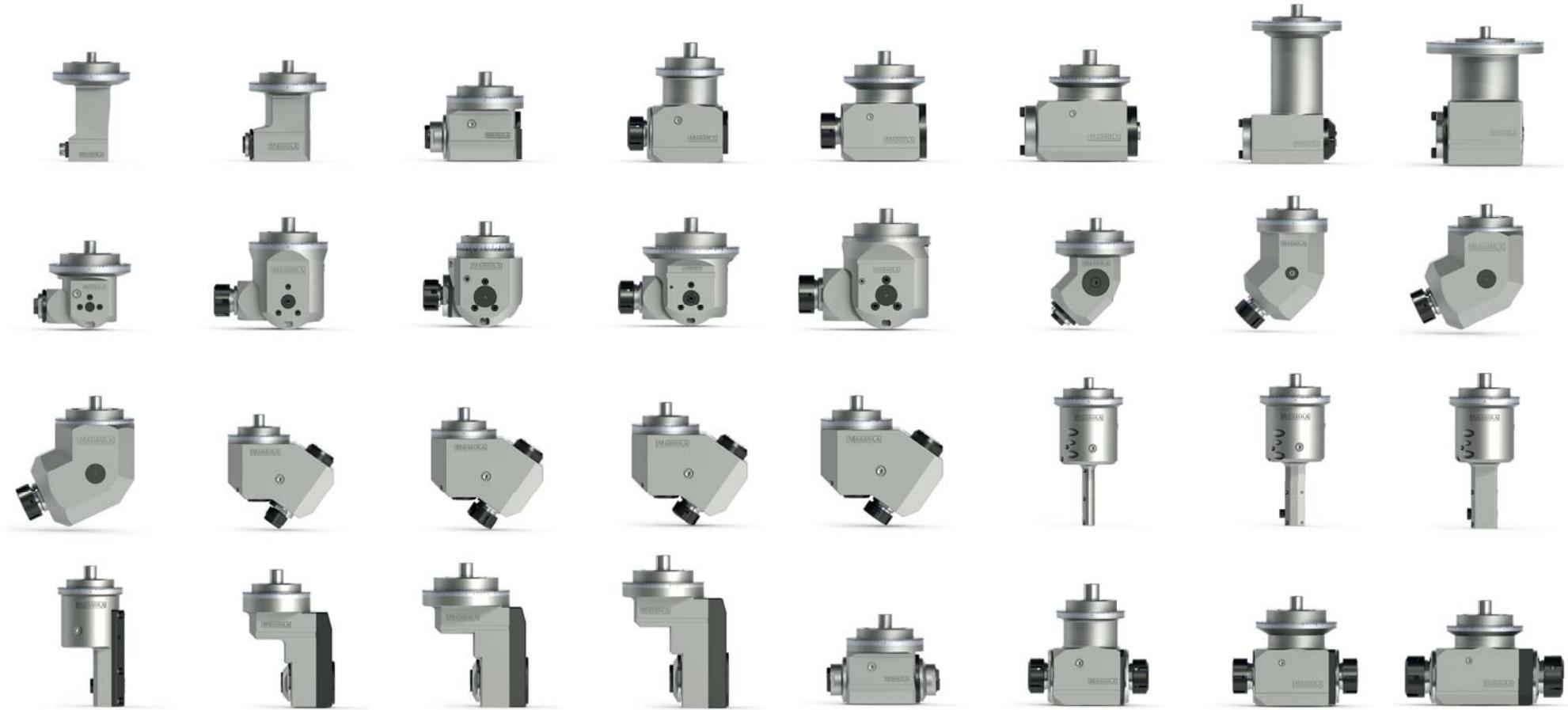
bar/psi max 12/175

#### High speed option RPM max

Haute vitesse en option RPM / Hochgeschwindigkeit optional UPM max

4.000

# Flange mounted



## Heads for milling machines / machining units

All the heads our product range are also available to be assembled onto milling machines / machining units through flange. This provides higher rigidity and easier 360° positioning around its axis.

Tous les renvois de la gamme, sont aussi disponibles pour son montage sur des fraiseuses/unités d'usinage moyennant une flasque adaptée. Celà permet extra rigidité et un positionnement angulaire très facile de 360° autour de son axe.

Alle Köpfe unserer Produktpalette sind auch auf Fräsmaschinen / Bearbeitungseinheiten durch Flansch montierbar. Dies bietet eine höhere Steifigkeit und eine leichtere 360° - Positionierung um ihre Achse.

# Output types

ER Collet DIN 6499



Coromant Capto®



ER-A Internal collet DIN 6499 / KM™



Quick change taping holder / HSK DIN 69893



Weldon DIN 1835 or Whistle notch / ABS® KOMET®



Madaula modular MMT System / DIN 6358



# Index arm types

All types of indexation

**MADAULA**  
creative solutions

Cylindrical  
(Standard)



Conical



Flat faces



Special flange with 3 stabilization points system



Increased rigidity  
Rigidité accrue  
Erhöhte Festigkeit

## Stop block

Locking and unlocking device

- The stop block provides 3 basic benefits:
  - Prevents the angle head rotation.
  - Ensures the repeatability during automatic tool change.
  - Ensures the positioning accuracy.

· Standard stop block:  
C45 Steel body  
Case hardened and ground bushing

· Other types available on request to fit all type of machines.

- Le Bloc d'arrêt a 3 fonctions:
  - Éviter la rotation du renvoi.
  - Assurer la répétabilité pendant changement automatique de l'outil.
  - Assurer la précision de la position.

· Stop block standard:  
Corps en acier C45  
Cannon en acier cementé et trempé.

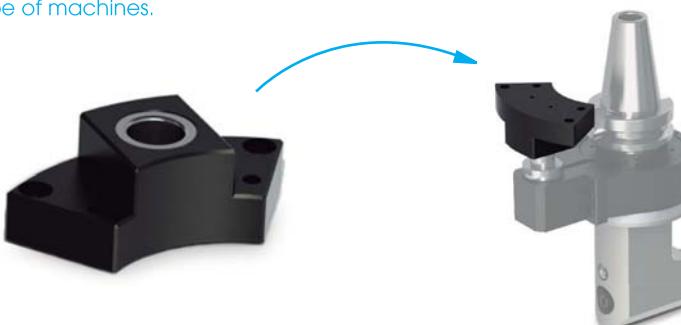
· Autres types sont disponibles pour montage sur tous types de machines.

- Der Anschlag-Block liefert 3 grundlegende Vorteile:
  - Er verhindert die Drehung des Winkelkopfes.
  - Sorgt für die Wiederholgenauigkeit beim automatischen Werkzeugwechsel.
  - Gewährleistet Positioniergenauigkeit.

· Standard- Anschlag-Block:  
C45 Stahlgehäuse  
Gehärtetes Gehäuse und Aufnahmebuchse.

· Andere Aufnahmen verfügbar, passend auf alle Maschinenausführungen.

Stop block must be ordered separately  
Bloc d'arrêt doit être commandé séparément  
Anschlag-Block muss separat bestellt werden



Collets										Clamping nuts				Sealing discs		
Type	Order n°	Range Ø	Incerment	Order n°	Range Ø	Incerment	Order n°	Range Ø		Std	Mini (M)	Internal (A)	Sealed	Standard sealing disc		
ER-8	1108.XXX00	1-5	0.5								3508.0000					
ER-11	1111.XXX00	1-7	0.5	1411.XXX00	1-7	0.5	1516.XXX00	1.4-3.55		3411.00000	3511.00000	3311.00000	3411.2XXXX0 Ø Range 1-5			
ER-16	1116.XXX00	1-10	1	1416.XXX00	4-9	1	1516.XXX00	1.4-6.3		3416.00000	3516.00000	3316.00000	3416.20000	3916.0XXX0	3-10	0.5
ER-20	1120.XXX00	1-13	1	1420.XXX00	4-12	1	1520.XXX00	2.2-7		3420.00000	3520.00000	3320.00000	3420.20000	3920.0XXX0	3-13	0.5
ER-25	1125.XXX00	1-16	1	1425.XXX00	4-16	1	1525.XXX00	2.5-10		3425.00000	3525.00000	3325.00000	3425.20000	3925.0XXX0	3-16	0.5
ER-32	1132.XXX00	2-20	1	1432.XXX00	4-20	1	1532.XXX00	4.5-12.5		3432.00000		3332.0000	3432.20000	3932.0XXX0	3-20	0.5
ER-40	1140.XXX00	3-26	1	1440.XXX00	6-22	1	1540.XXX00	6-17		3440.00000		3340.00000	3440.20000	3940.0XXX0	3-26	0.5
ER-50	1150.XXX00	10-34	2	1450.XXX00	22-32	3				3450.00000						

How to order. Example / Exemple comment commander / Wie man bestellt. Beispiel: ER-16 Standard collet / Range 3-2.5 = 1116.03000

**NEW!**

# Angle Heads with Vibration drilling system

(Patented)

**MADAULA**  
creative solutions

Têtes Angulaires avec Système de perçage vibratoire / Winkelköpfen mit Schwingbohrsystem

Forced axial oscillations are superimposed on the drill feed for a controlled and regular chip breaking.

Des oscillations axiales forcées sont superposées au mouvement d'avance du foret pour une fragmentation maîtrisée des copeaux.

Erzwungene axiale Schwingungen werden für eine kontrollierte und regelmäßige Spanbruch auf dem Bohrvorschub überlagert.



Conventional drilling  
Processus Conventuel  
Konventionelles Bohren



Vibratory drilling  
Processus vibratoire  
Vibrationsverfahren

## Main advantages



- **Increased Productivity**
- No more chip congestion
- Elimination of peck drilling cycles
- Increased cutting speed



- **Tool cost control**
- Increased tool life cycle
- Improved tool life prediction



- **Optimized operations**
- “One Shot” drilling
- Deep drilling - boring
- Reduction or even elimination of the lubrication



- **Cost Savings**

### Productivité accrue

- Fin des bourrages copeaux
- Suppression des cycles de “peck drilling”
- Augmentation des vitesses de coupe

### Maîtrise des coûts outils

- Augmentation des durées de vie
- Prédicтивité accrue des durées de vie

### Opérations optimisées

- Perçage “One Shot”
- Perçage profond - forage
- Réduction / suppression de la lubrification

### Réduction de coûts

### Erhöhte Produktivität

- Keine Spänestau
- Beseitigung von picken Bohrzyklen
- Erhöhte Schnittgeschwindigkeit

### Kostenkontrolle

- Erhöhte Werkzeugstandzeitzyklus
- Verbesserte Standzeit-Vorhersage

### Optimierter Einsatz

- “One Shot” Bohren
- Tiefbohrung - Bohren
- Verminderung / Beseitigung der Schmierung

### Kosteneinsparung



In partnership with company  
En partenariat avec la société  
In Zusammenarbeit mit der Firma

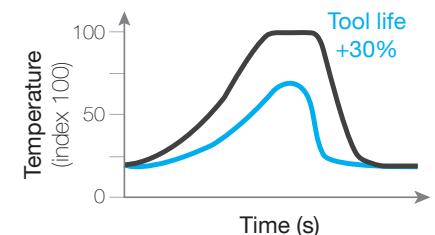
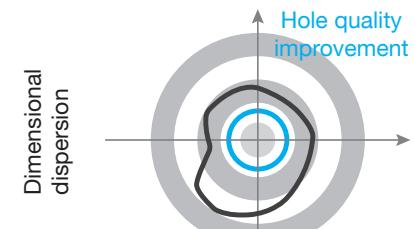
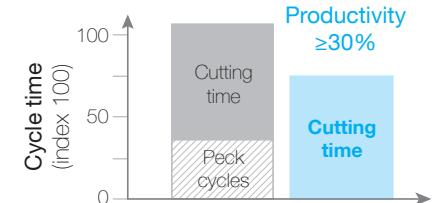
**MITIS**  
ENGINEERING

FR-44340 Bouguenais

## Benefits\*

■ Conventional drilling

■ Vibratory process

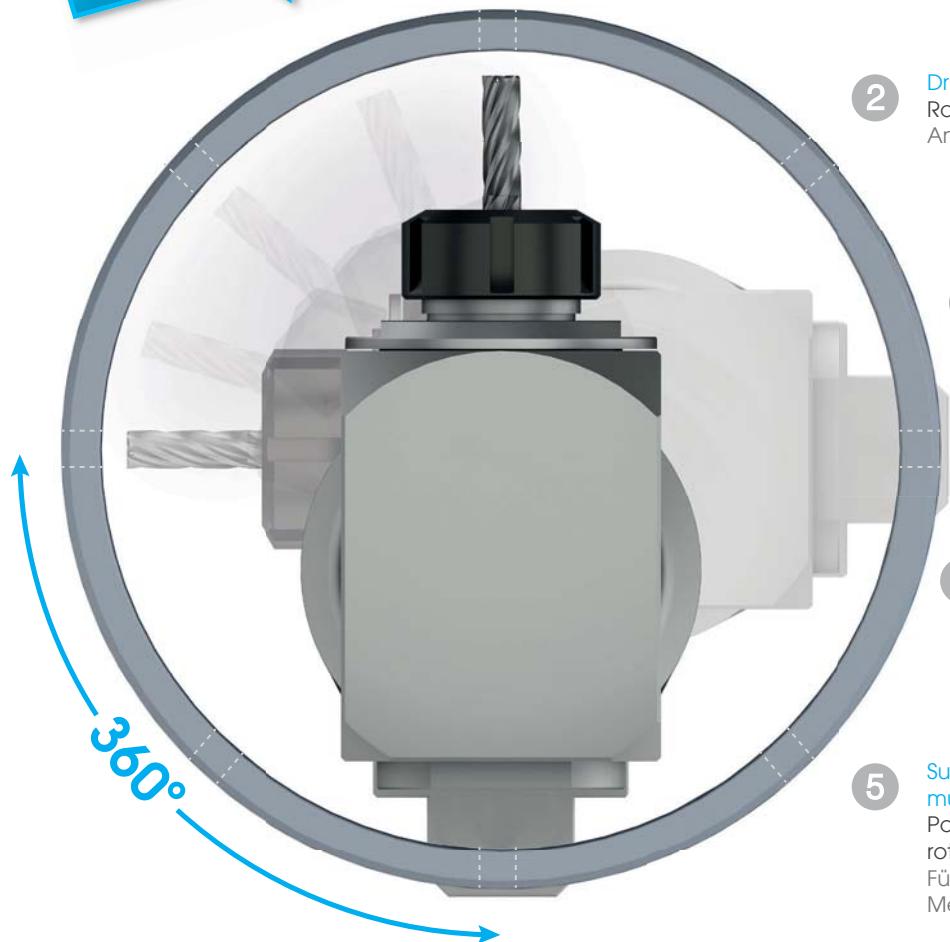


\*Based on aerospace drilling operations

# NC Automatic Rotary stop block

**MADAULA**  
creative solutions

**NEW!**

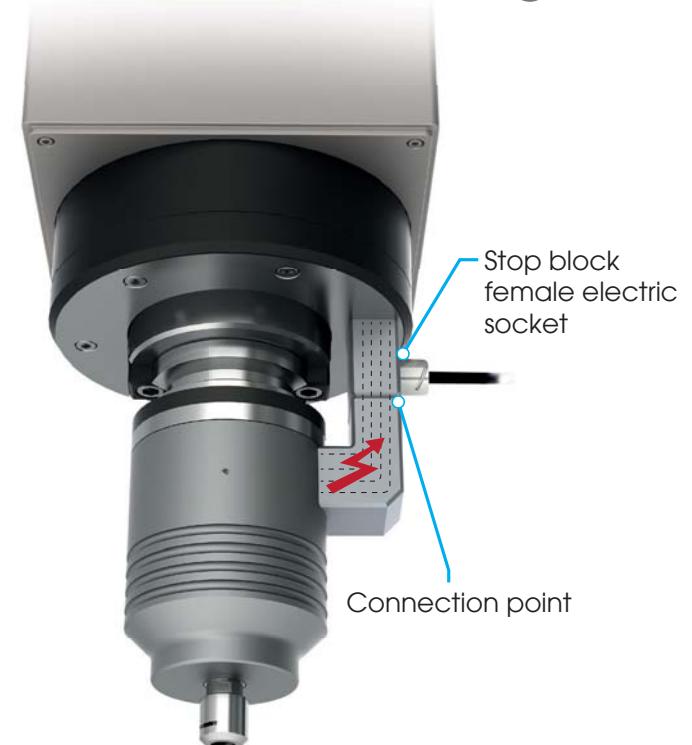
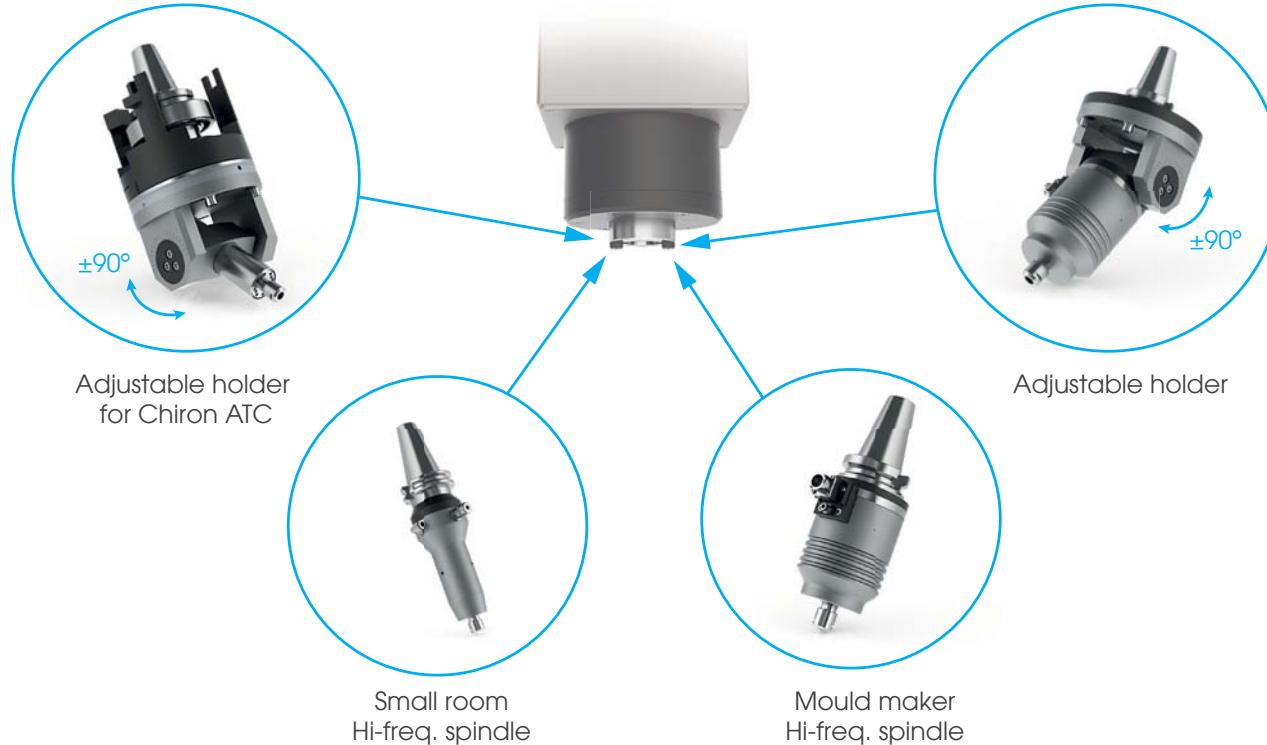


- 1 Allows machining in different angular positions around the Z axis.  
Permet de travailler en différentes positions angulaires autour de l'axe Z.  
Ermöglicht die Bearbeitung in verschiedenen Winkelpositionen um die Z-Achse.
- 2 Driven by machine spindle.  
Rotation per la broche de la machine.  
Antrieb durch die Spindel der Maschine.
- 3 Positioning ensured by the spindle of the machine encoder.  
Précision de positionnement contrôlée par le codeur de la broche.  
Positionierung durch den Encoder der Spindel der Maschine gesichert.
- 4 Allows automatic angle head change.  
Permet le changement automatique des outils.  
Ermöglicht den automatischen Wechsel von Werkzeugen und Köpfen.
- 5 Suitable for any accessory such as angle head / multi-spindle head type.  
Pour tout type de têtes à renvoi et autres dispositifs rotatifs.  
Für alle Zubehörteile wie Winkelkopf / Mehrspindelkopf.
- 6 Available for any type of machining center (prior study).  
Disponible pour tout type de CU, après étude.  
Lieferbar für jede Art vom Bearbeitungszentrum (vorherige Studie).



# High Frequency Spindles for Machining centers

## Automatic change



## Equipment



Frequency converter



Power cord



Lubrication unit



UP Collets



Wrenches



## Repair Service

Specialized repair team with extensive experience, at your disposal to overhaul all kind of high frequency spindles.

A votre service, une équipe spécialisée, expérimentée dans la remise en état de tous types de broches à hautes fréquences.

Spezialisiertes Reparaturteam mit langjähriger Erfahrung steht Ihnen für alle Arten von Hochfrequenzspindeldienst zur Verfügung.

# Quality procedures

## Progressive increasing to full speed

temperature, speed, noise, leakage and vibration control.

Accélération progressive jusqu'à la vitesse maximale, contrôle de température, vitesse, bruit, fuites et vibrations.

Progressive Aufzeichnung bis zur maximalen Geschwindigkeit:  
Temperatur, Geschwindigkeit, Lärm, Leckage- und Schwingungskontrolle.

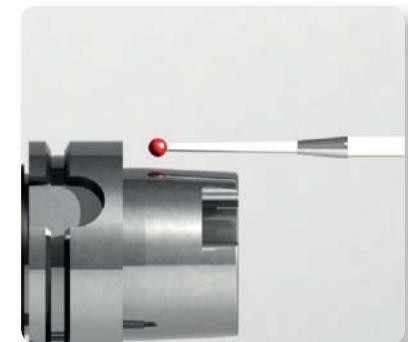
## 100% Tested: main dimensional control



with Coordinate Measuring Machine for all products.

Contrôle des principales dimensions avec machine à mesurer CNC.

Hauptmaß-Kontrolle durch Koordinaten-Messmaschine für alle Produkte.



## Quality certificate

on delivery.

Livraison du certificat de qualité.

Qualitätszertifikat bei Lieferung.

Certificate ISO 9001: 2015 since 1999

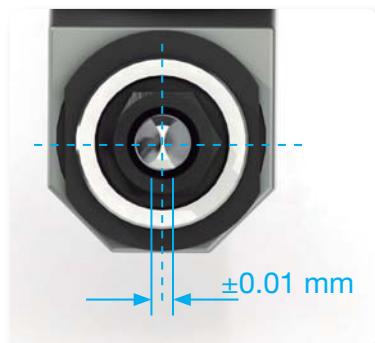
Certificat ISO 9001: 2015 depuis le 1999

Zertifikat ISO 9001: 2015 seit 1999

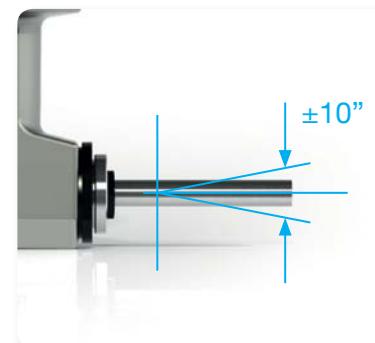


## Precision

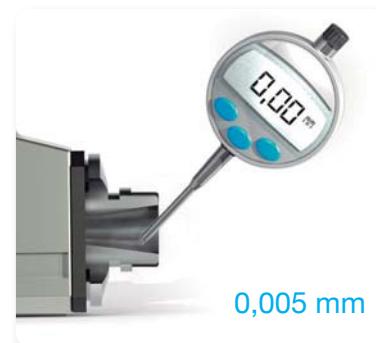
Maximum misalignment



Angle tolerance



Max. runout inside the spindle



# Global services



Specialized technical assistance team with extensive experience at your disposal.

Une équipe spécialisée en assistance technique et avec une vaste expérience est mis à votre disposition.

Das technisch spezialisierte Service Team mit langjähriger Erfahrung steht Ihnen gerne zur Verfügung.



## Repair service

We are proud of offering to our customers a repair service for all their products, no matter how old they are.

All products of our fabrication range can be repaired, even if they have not been originally manufactured by Madaula.

Nous assurons pour nos clients un service réparation pour tous nos produits de notre marque ou de nos concurrents et de toutes générations.

Tous les produits de notre gamme de production peuvent être réparés, même s'ils n'ont pas de notre fabrication.

Wir sind stolz darauf, unseren Kunden unser Reparatur-Service für alle ihre Produkte anzubieten, egal wie alt sie sind.

Alle Produkte unserer Fertigungspalette können repariert werden, auch wenn sie nicht ursprünglich von Madaula hergestellt wurden.



## EXPRESS service

Express repair service  
on demand.

Repair of worn or  
damaged parts.  
Reduction of  
downtimes.

Réparation express  
sur demande.

Réparation des  
éléments abimés ou  
cassés en minimisant  
les temps d'arrêt.

Express-Reparatur-  
Service auf Anfrage.

Reparatur verschlissener  
bzw beschädigter Teile.  
Vermindern Sie  
Ausfallzeiten.

## Preventive maintenance

Process efficiency  
optimization through  
our preventive  
maintenance plan.

Nous optimisons  
l'efficacité du processus  
grâce à notre plan de  
maintenace préventive.

Optimieren Sie die  
Prozesseffizienz  
durch unseren  
präventiven  
Wartungsplan.

# Everything is possible

Customized products for Innovative solutions: We match the tool to the part and to the machine.

Our team of engineers and technicians are working together to create new products  
to enhance the machine capabilities and increase the productivity of our customers.

## 55 years of experience

in the development of special products.

55 ans d'expérience dans le développement de produits spéciaux.

55 Jahre Erfahrung in der Entwicklung von Sonderlösungen.

## Successful technical experience

and market knowledgment.

Réussi savoir-faire technique et connaissance du marché.

Erfolgreiche technische Erfahrungen und Marktkenntnisse.

## Engineers and technicians

working to together.

Ingénieurs et techniciens qui travaillent ensemble.

Ingenieure und Techniker arbeiten Hand in Hand.

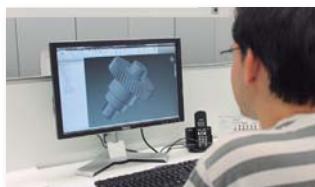
## Ingenuity and open mind

to find the best solutions.

Ingéniosité et l'esprit ouvert pour trouver les meilleures solutions.

Einfallsreichtum und Aufgeschlossenheit, um stets die besten Lösungen zu finden.

## Continuous innovation:We ensure close cooperation with our customers worldwide.



Innovation non-stop:

Nous assurons une étroite coopération avec nos clients dans le monde entier.

Stetige Innovationen:

Wir sorgen weltweit für eine enge Zusammenarbeit mit unseren Kunden.

# Special products

Design and production according to the customer specifications. More than 8000 special designed and manufactured heads as per our customer's requirements.

Conception et fabrication selon les spécifications des clients. Plus de 8000 types speciaux fabriqués.

Gestaltung und Produktion gemäß den Kundenvorgaben. More than 8000 specials designed and manufactured per our customer's requirements.



Star shaped  
3 outputs



Cutter on axis with  
steady holder



Very narrow room for  
Aerospace industry



Reversed angle



Double parallel output



ISO 50 / ISO 50



HSK-63A adjustable angle



L = 250



With rotary center



Milling inside groove



Automatic tool change



Double milling output



Very narrow spaces



For composites  
with vacuum system



X = 125 mm Offset  
with internal coolant



CA-4 with flange



HSK-100A  
Milling head



CA-1 with pick-up



L = 315  
with 3 point



High press. coolant HR



Aerospace application



High press. coolant



L = 300



CAD-2 L = 425

# Wide range of solutions



Spindle  
speeders



Multispindle  
heads



High frequency  
spindles



Live tooling  
for CNC lathes



Live tooling  
for swiss type lathes



Heads &  
accessories